



HP ENVY 120 e-All-in-One series

Tartalom

1	HP ENVY 120 e-All-in-One series súgó	3
2	Ismerkedés a HP ENVY 120 series készülékkel	
	A nyomtató részei	5
	A vezérlőpanel funkciói	7
3	Hogyan történik?	9
4	Nyomtatás	
	Fényképek nyomtatása	11
	Dokumentumok nyomtatása	13
	Címkék és borítékok nyomtatása	13
	A nyomathordozó kiválasztása	14
	Töltsön papírt a nyomtatóba	16
	Ötletek a sikeres nyomtatáshoz	17
5	Másolás és lapolvasás	
	Szöveges vagy vegyes dokumentumok másolása	19
	Beolvasás számítógépre, memóriaeszközre vagy e-mailbe	21
	Tippek a másolási és a lapolvasási sikerekért	22
6	A webszolgáltatások használata	
	Nyomtatás a HP ePrint szolgáltatással	23
	A HP nyomtatási alkalmazások használata	24
	Látogasson el a HP ePrintCenter webhelyére	24
	Tippek a webszolgáltatások használatához	24
7	A patronok használata	
	A becsült tintaszintek ellenőrzése	25
	A patronok cseréje	25
	Nyomtatási kellékek rendelése	27
	Patronok tisztítása	27
	Nyomtató igazítása	27
	Az egypatronos üzemmód használata	28
	Az oldal hátulján elkenődő festék tisztítása	28
	Papíradagoló tisztítása	28
	A patronokkal kapcsolatos jótállási információ	29
	Tippek a tinták használatához	29
8	Csatlakoztatás	
	A HP ENVY 120 series csatlakoztatása a hálózathoz	31
	Áttérés USB-kapcsolatról vezeték nélküli kapcsolatra	33
	Új nyomtató csatlakoztatása	33
	Hálózati beállítások módosítása	34
	Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat	34
	Ötletek a beállításhoz és a hálózati nyomtató használatához	35
9	Megoldás keresése	
	További segítség	37
	Nem sikerül nyomtatni	37
	A nyomtatási minőséggel kapcsolatos problémák megoldása	39
	A másolási és beolvasási problémák megoldása	40
	Hálózati probléma megoldása	40
	Papírelakadás megszüntetése	40
	Ellenőrizze a patrontartó rekesz fedelét	41
	A patrontartó elakadásának hibaelhárítása	41

HP-támogatás.....	42
10 Műszaki információk	
Közlemény.....	45
Specifikációk.....	45
Környezeti termékkezelési program.....	47
Hatósági nyilatkozatok.....	52
Vezeték nélküli készülékekre vonatkozó hatósági nyilatkozatok.....	55
Tárgymutató.....	59

1 HP ENVY 120 e-All-in-One series súgó

További tudnivalók a HP ENVY 120 series készülékről:

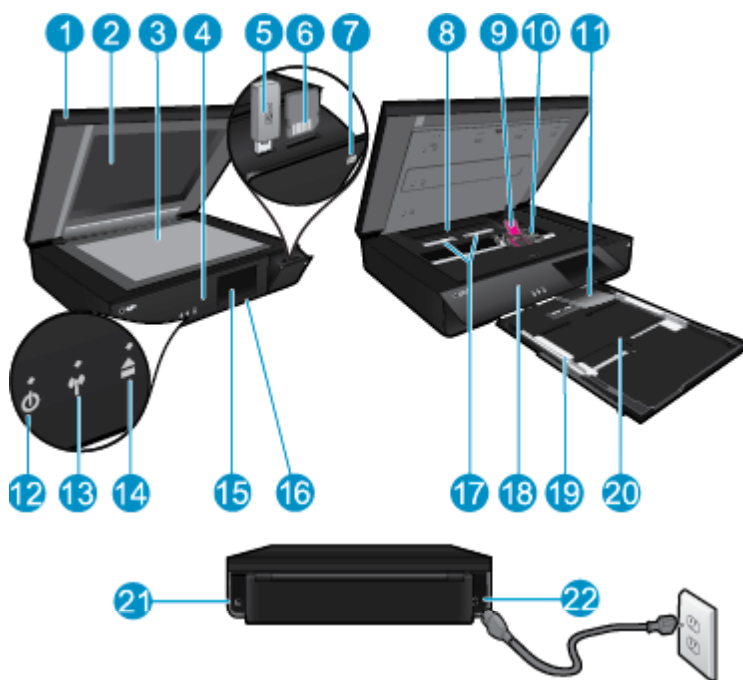
- Ismerkedés a HP ENVY 120 series készülékkel, 5. oldal
- Hogyan történik?, 9. oldal
- Nyomtatás, 11. oldal
- Másolás és lapolvasás, 19. oldal
- A webszolgáltatások használata, 23. oldal
- A patronok használata, 25. oldal
- Csatlakoztatás, 31. oldal
- Megoldás keresése, 37. oldal
- Műszaki információk, 45. oldal
- HP-támogatás, 42. oldal

2 Ismerkedés a HP ENVY 120 series készülékkel

- [A nyomtató részei](#)
- [A vezérlőpanel funkciói](#)

A nyomtató részei

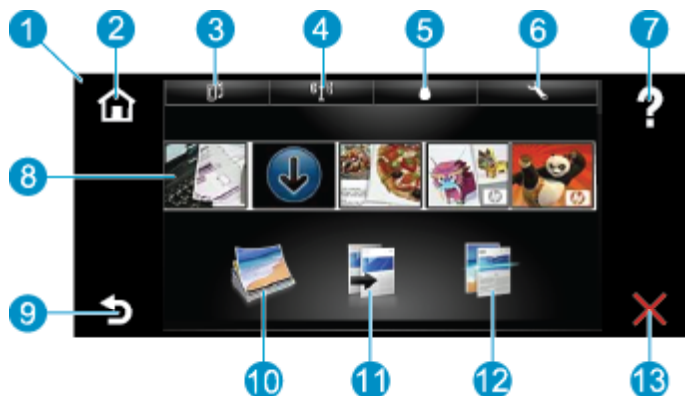
A nyomtató előlnézete



1	Átlátszó fedél
2	Lapolvasó üveglapja
3	Beolvasó felület
4	Hozzáférési ajtó (zárva)
5	USB flash meghajtó nyílása
6	Memóriakártya-helyek
7	Fényképezőgép ikon. A fényképező- és memóriaeszközök nyílásának helyét jelzi
8	Papírút fedele
9	Nyomatópatron-tartó
10	Nyomatópatronok (telepítve)
11	Kimeneti tálca hosszabbítója. Nyomatáskor vagy másoláskor a készülék automatikusan kitolja, majd automatikusan behúzza.
12	Be gombot. Érintse meg egyszer a nyomtató be- vagy kikapcsolásához. A nyomtató kikapcsolt állapotban is fogyaszt kis mennyiségű áramot. A teljes áramtalanításhoz kapcsolja ki a nyomtatót, majd húzza ki a tápkábelt.
13	A vezeték nélküli adatátvitel jelzőfénye
14	Papírtálca gomb. Kinyitja a papírtálcát. Érintse meg a gombot a tálca kinyitásához vagy bezárásához.
15	Színes grafikus kijelző (röviden képernyő)
16	Papírtálca (zárva)
17	Nyomja össze a gombokat a papírút fedelének eltávolításához
18	Előlap
19	Papírszélesség-beállítók
20	Papírtálca (kinn)
21	A nyomtató USB-kábellel számítógéphez történő csatlakoztatására szolgáló port. Néhány funkció csak vezeték nélküli hálózaton keresztül érhető el.
22	Tápcsatlakozó. Csak a HP tápkábelt használja.

A vezérlőpanel funkciói

Az érintőképernyő megjeleníti a menüket, fényképeket és az üzeneteket. A képernyőn az ujját vízszintesen húzva a fényképeken, függőlegesen húzva pedig a listamenükön haladhat végig.



1	Képernyő: Az érintőképernyő megjeleníti a menüket, fényképeket és az üzeneteket. A fotókon vízszintesen, a listamenükön függőlegesen mozdulatokkal haladhat végig.
2	Otthon: Visszatérés a kezdőképernyőre (a készülék bekapcsolásakor megjelenő alapértelmezett képernyőre).
3	Webszolgáltatások: A Webes szolgáltatások menü megnyitása, amely a szolgáltatás állapotára vonatkozó adatokat jelenít meg. Módosíthatja a beállításokat, és ha a Webszolgáltatások engedélyezettek, jelentést nyomtathat.
4	Vezeték nélküli beállítások: A vezeték nélküli menü megnyitása, amelyben megtekintheti a vezeték nélküli kapcsolat tulajdonságait, és módosíthatja a vezeték nélküli beállításokat.
5	Tintaszintek: A Tintaszint menü megnyitása, amely a becsült tintaszinteket jeleníti meg.
6	Beállítások: A Beállítások menü megnyitása, ahol megváltoztathatja a készülék beállításait, és karbantartási funkciókat hajthat végre.
7	Súgó: A Súgó képernyőn a súgótémakörök listája jeleníthető meg. Más képernyőkről elérve az adott képernyőre vonatkozó súgótartalmat jeleníti meg.
8	Alkalmazások: Gyors és egyszerű lehetőséget kínál az alkalmazásokra vonatkozó információk (például térképek, kuponok, színezők és kirakók) elérésére és nyomtatására.
9	Vissza: Visszatérés a kijelző előző képernyőjéhez.
10	Fotó: A Fotó menü megnyitása, ahol megtekintheti, szerkesztheti, kinyomtathatja és elmentheti fényképeit.
11	Másolás: A Másolás menü megnyitása, ahol megtekintheti a másolat előnézetét, szerkesztheti a méretet és fényerőt, fekete vagy színes nyomtatást választhat, valamint megadhatja a másolatok számát. A beállítások módosításával kétoldalas másolatokat is készíthet, illetve kiválaszthatja a méretet, minőséget és papírtípust.
12	Beolvasás: A Beolvasás célhelye menü megnyitása, amelyben kiválaszthatja a beolvasás célhelyét.
13	Mégse: Az aktuális művelet leállítás.

3 Hogyan történik?

Ez a fejezet a gyakori feladatok végrehajtását, például fotók nyomtatását, képbeolvasást vagy másolatok készítését ismertető részekhez tartalmaz hivatkozásokat.

- Töltsön papírt a nyomtatóba, 16. oldal
- A patronok cseréje, 25. oldal
- További segítség, 37. oldal
- Nyomtatás a HP ePrint szolgáltatással, 23. oldal
- Papírelakadás megszüntetése, 40. oldal
- Szöveges vagy vegyes dokumentumok másolása, 19. oldal
- Beolvasás számítógépre, memóriaeszközre vagy e-mailbe, 21. oldal

4 Nyomtatás



Dokumentumok nyomtatása, 13. oldal



Fényképek nyomtatása, 11. oldal



Címkék és borítékok nyomtatása, 13. oldal



Nyomtatás a HP ePrint szolgáltatással, 23. oldal

Kapcsolódó témakörök

- [Töltsön papírt a nyomtatóba, 16. oldal](#)
- [Ötletek a sikeres nyomtatáshoz, 17. oldal](#)

Fényképek nyomtatása

- [Fotók nyomtatása memóriakártyáról](#)
- [A számítógépre mentett fényképek nyomtatása](#)

Fotók nyomtatása memóriakártyáról

Fotók nyomtatása memóriakártyáról

1. Töltsön be fotópapírt a papírtálcába.
2. Helyezzen memóriakártyát a nyílásba.



3. A kezdőképernyőn érintse meg a **Fotó** pontot a Fotó menü megjelenítéséhez.
4. A Fotó menüben érintse meg a **Megtekintés és nyomtatás** pontot a Fotó menü megjelenítéséhez.
5. A memóriakártyán tárolt valamennyi fotó nyomtatásához érintse meg a **Az összes kijelölése** parancsot. Vagy húzza végig az ujját a fényképeken. Koppintson a kiválasztani kívánt fényképekre.
6. Érintse meg a fel és le nyilat a nyomtatni kívánt fényképek számának megjelenítéséhez.
7. Érintse meg a **Szerkesztés** elemet a kiválasztott fényképek szerkesztési beállításainak megadásához. Eلفorgathatja a fényképet, körülvághatja azt, be- és kikapcsolhatja a Fénykép feljavítása szolgáltatást, beállíthatja a fényerőt, illetve színeffektust választhat.


8. A nyomtatásra kiválasztott fényképek előnézetének megjelenítéséhez érintse meg a **Nyomtatás** elemet. Az elrendezés, a papírtípus, a vörösszemhatás eltávolítása, az automatikus igazítás vagy a dátumbélyegző beállításához érintse meg a **Beállítások** lehetőséget. Az új beállításokat alapértelmezettként is mentheti. Érintse meg ismét a **Beállítások** lehetőséget a menük kijelölés nélkül való bezárásához.
9. A nyomtatás elindításához érintse meg a **Nyomtatás** elemet. A vezérlőpult felemelkedik, és automatikusan kiugrik a kimeneti tálca hosszabbítója. A nyomatok eltávolítása után a hosszabbítót a nyomtató automatikusan visszahúzza.

A számítógépre mentett fényképek nyomtatása

A legtöbb nyomtatási beállítást a szoftveralkalmazás automatikusan kezeli. A beállításokat csak akkor kell kézzel módosítani, ha más nyomtatási minőségbeállítást használ, különleges típusú papírra vagy írásvetítő-fóliára nyomtat, vagy ha különleges funkciókat használ.

Fénykép nyomtatása fotópapírra


1. Ürítse ki az adagolótálcát, és tegyen bele fotópapírt a nyomtatandó oldalával lefelé.

 **Megjegyzés** Ha a fotópapír letéphető fülekkel rendelkezik, a papírt úgy helyezze be, hogy a fülek felfelé nézzenek.




További információk: [Töltse papírt a nyomtatóba, 16. oldal.](#)

2. Az alkalmazás **Fájl** menüjében kattintson a **Nyomtatás** parancsra.
3. Győződjön meg arról, hogy a termék a kijelölt nyomtató.
4. Kattintson a gombra, ami megnyitja a **Tulajdonságok** párbeszédablakot.
Az alkalmazástól függően ez a gomb lehet a **Tulajdonságok**, a **Beállítások**, a **Nyomtatóbeállítások**, a **Nyomtató** vagy a **Nyomtató tulajdonságai**.
5. Válassza ki a megfelelő beállításokat.
 - Az **Elrendezés** lapon válassza ki az **Álló** vagy a **Fekvő** tájolást.
 - A **Papír/Minőség** lapon válassza ki a megfelelő papírméretet és papírtípust a **Papírméret** és a **Hordozó** legördülő listákból.
 - Kattintson a **Speciális** gombra a megfelelő kimeneti minőség kiválasztásához a **Nyomtató jellemzői** listából.

 **Megjegyzés** A maximális dpi értékű felbontáshoz használja a **Nyomtatási minőség** beállításait, és adja meg a **Fotópapír** és a **Legjobb minőség** beállításokat. Győződjön meg arról, hogy színesben nyomtat. Ezután válassza ki a **Speciális** fület, és jelölje be az **Igen** lehetőséget a **Maximális dpi engedélyezése** beállításnál.

6. A **Tulajdonságok** párbeszédpanelre való visszatéréshez kattintson az **OK** gombra.
7. Kattintson az **OK** gombra, majd a **Nyomtatás** vagy az **OK** gombra a **Nyomtatás** párbeszédpanelen.

 **Megjegyzés** Ne hagyja a fel nem használt fotópapírt az adagolótálcában. A papír felhullámosodhat, ami rontja a nyomat minőségét. A fotópapírnak a nyomtatás előtt simának kell lenni.

Dokumentumok nyomtatása

A legtöbb nyomtatási beállítást a szoftveralkalmazás automatikusan kezeli. A beállításokat csak akkor kell kézzel módosítani, ha más nyomtatási minőségbeállítást használ, különleges típusú papírra vagy írásvetítő-fóliára nyomtat, vagy ha különleges funkciókat használ.

Nyomtatás szoftveralkalmazásból

1. Győződjön meg arról, hogy a kimeneti tálca nyitva van.
2. Győződjön meg arról, hogy van papír betöltve az adagolótálcába.



További információk: [Töltsön papírt a nyomtatóba, 16. oldal.](#)

3. A szoftveralkalmazásban kattintson a **Nyomtatás** gombra.
4. Győződjön meg arról, hogy a termék a kijelölt nyomtató.
5. Kattintson a gombra, ami megnyitja a **Tulajdonságok** párbeszédablakot.
Az alkalmazástól függően ez a gomb lehet a **Tulajdonságok**, a **Beállítások**, a **Nyomtatóbeállítások**, a **Nyomtató** vagy a **Nyomtató tulajdonságai**.
6. Válassza ki a megfelelő beállításokat.
 - Az **Elrendezés** lapon válassza ki az **Álló** vagy a **Fekvő** tájolást.
 - A **Papír/Minőség** lapon válassza ki a megfelelő papírméretet és papírtípust a **Papírméret** és a **Hordozó** legördülő listákból.
 - Kattintson a **Speciális** gombra a megfelelő kimeneti minőség kiválasztásához a **Nyomtató jellemzői** listából.
7. A **Tulajdonságok** párbeszédpanel bezárásához kattintson az **OK** gombra.
8. A nyomtatás elindításához kattintson a **Nyomtatás** vagy az **OK** gombra.

Kapcsolódó témakörök

- [Töltsön papírt a nyomtatóba, 16. oldal](#)
- [Ötletek a sikeres nyomtatáshoz, 17. oldal](#)

Címkék és borítékok nyomtatása

A HP ENVY 120 series készülékkel nyomtathat egy vagy több borítékra vagy a tintasugaras nyomtatókhoz tervezett címkelapokra is.

Címkék nyomtatása címkére vagy borítékra

1. Először nyomtasson egy tesztoldalt egy sima papírra.
2. Tegye a tesztoldalt a címkelapra vagy a borítékra, és a kettőt összefogva tartsa a fény felé. Ellenőrizze a térközöket az egyes szövegblokkok között. Hajtsa végre a szükséges igazításokat.

3. Töltse a címkéket vagy a borítékokat a papírtálcába.

⚠ **Vigyázat!** Ne használjon olyan borítékot, melyen kapcsok vagy ablakok vannak. Ezek beszorulhatnak a görgők közé, és papírelakadást okozhatnak.

4. Tolja a papírszélesség-beállítót befelé ütközésig, egészen a címke- vagy borítékköteg széléig.
5. Válassza ki a megfelelő beállításokat.
- A **Papír/Minőség** lapon válassza ki a **Sima papír** típust.
 - Kattintson a **Speciális** gombra, és válassza ki a megfelelő borítékméretet a **Papírméret** legördülő menüből.
6. Kattintson az **OK** gombra, majd a **Nyomtatás** vagy az **OK** gombra a **Nyomtatás** párbeszédpanelen.

A nyomathordozó kiválasztása

A HP ENVY 120 series nyomtató a legtöbb irodai papírtípust támogatja. Használjon HP nyomathordozót az optimális nyomtatási minőség érdekében. A HP nyomathordozóival kapcsolatos további információkért keresse fel a HP webhelyét a www.hp.com címen.

A HP ColorLok emblémával ellátott sima papírokat javasol a gyakran használt dokumentumok nyomtatásához és másolásához. Minden ColorLok emblémával ellátott papírtípust külön teszteltek, hogy megfeleljenek a megbízhatósággal és a nyomtatási minőséggel szemben támasztott magas követelményeknek, és hogy a velük létrehozott nyomatok ragyogó, élénk színűek legyenek, a fekete szín mélyebbé váljon, valamint, hogy a nyomat gyorsabban száradjon, mint a hagyományos sima papírok esetében. A legnagyobb papírgyártó vállalatok számos súlyú és méretű, ColorLok emblémával ellátott papírtípust kínálnak.

HP papírok vásárlásához a [Termékek és szolgáltatások](#) területen válassza a festékkazetták, papírok és egyéb nyomtatási kellékszerek lehetőségét.

Nyomtatáshoz javasolt fotópapírok

A HP a legjobb nyomtatási minőség biztosítása érdekében a kifejezetten az adott típusú feladathoz készült HP papírok használatát javasolja. Az országtól/térségtől függően néhány papírtípus esetleg nem szerezhető be.

Papír	Leírás
HP Premium Plus fotópapír	A HP legjobb fotópapírja nagy tömegű a professzionális minőségű fotók készítéséhez. Felülete azonnal szárad, így nem fenyeget az elkenődés veszélye. Ellenálló a vízzel, a foltokkal, az ujjenyomattal és a nedvességgel szemben. A papír többféle, köztük A4, 8,5 x 11 hüvelyk, 10 x 15 cm (4 x 6 hüvelyk), 13 x 18 cm (5 x 7 hüvelyk) méretben, valamint kétféle, fényes vagy félfényes felülettel kapható. Savmentes összetételének köszönhetően a fényképek tartósabbak.
HP speciális fotópapír	A vastag fotópapír felülete azonnal szárad a maszatolódás nélküli, egyszerű kezelhetőség érdekében. Ellenálló a vízzel, a foltokkal, az ujjenyomattal és a nedvességgel szemben. A kinyomtatott képek a boltban előhívott fotókéhoz hasonló hatásúak lesznek. A papír többféle, köztük A4, 8,5 x 11 hüvelyk, 10 x 15 cm (4 x 6 hüvelyk), 13 x 18 cm (5 x 7 hüvelyk) méretben, valamint kétféle, fényes vagy félfényes felülettel kapható. Savmentes összetételének köszönhetően a dokumentumok tartósabbak.
HP közönséges fotópapír	Nyomtassa színes pillanatképeit olcsón alkalmi fényképek nyomtatására tervezett papírra. Ez a kedvező árú fotópapír igen gyorsan szárad, így könnyen kezelhető. Bármely tintasugaras nyomtatóban használva éles, tiszta képeket eredményez. Fényes kivitelben kapható 8,5 x 11 hüvelyk, A4, 4 x 6 hüvelyk és 10 x 15 cm méretekben. Savmentes összetételének köszönhetően a dokumentumok tartósabbak.
HP Photo Value csomagok	A HP Photo Value csomagok az eredeti HP tintapatronokat és a HP speciális fotópapírt kényelmes módon, együtt teszik elérhetővé, így időt takaríthat meg, és nem kell azzal

(folytatás)

Papír	Leírás
	törődni, hogy mit használjon HP nyomtatójához a laborminőségű fotónyomatásnál. Az eredeti HP tintákat és a HP speciális fotópapírt egymáshoz tervezték, így fényképei minden egyes nyomtatás után tartósak és élénk színűek maradnak. Kiválóan alkalmas egy egész vakációt megőrkítő fényképsorozat vagy több, megosztani kívánt nyomat kinyomatására.

ColorLok

- A HP ColorLok emblémával ellátott sima papírokat javasol a gyakran használt dokumentumok nyomtatásához és másolásához. Minden ColorLok emblémával ellátott papírtípust külön teszteltek, hogy megfeleljenek a megbízhatósággal és a nyomtatási minőséggel szemben támasztott magas követelményeknek, és hogy a velük létrehozott nyomatok ragyogó, élénk színűek legyenek, a fekete szín mélyebbé váljon, valamint, hogy a nyomat gyorsabban száradjon, mint a hagyományos sima papírok esetében. A legnagyobb papírgyártó vállalatok számos súlyú és méretű, ColorLok emblémával ellátott papírtípust kínálnak.



Nyomtatáshoz és másoláshoz javasolt papírok

Az országtól/térségtől függően néhány papírtípus esetleg nem szerezhető be.

Papír	Leírás
HP prospektuspapír és HP professzionális papír 180 g/m ²	Ezek a papírok mindkét oldalukon fényes vagy matt bevonatúak, így mindkét oldaluk használható. A legjobb választás olyan professzionális minőségű marketinganyagok készítéséhez, mint a prospektusok és tájékoztatók, valamint üzleti grafikák készítéséhez, amelyek jelentések címlapján és naptárakon szerepelnek.
HP Premium prezentációs papír 120 g/m ² és HP professzionális papír 120 g/m ²	Ezek a papírok nehéz, mindkét oldalon matt papírok, amelyek kiválóan alkalmasak bemutatók, üzleti ajánlatok és jelentések, illetve hírlevelek nyomtatásához. Tökéletes tömegűek a lenyűgöző látványhoz és tapintáshoz.
HP fényes fehér tintasugaras papír	A HP fényes fehér tintasugaras papírral magas szinkontraszt és szövegélesség érhető el. Átlátszatlansága megfelelő a mindkét oldali színes használathoz, nincs áttűnés, ezért kiválóan alkalmas hírlevelekhez, jelentésekhez és szórólapokhoz. A papír a ColorLok Technology technológiát használja a kevésbé elmosódott, élesebb fekete, valamint élénkebb színes nyomatokért.
HP nyomtatópapír	A HP nyomtatópapír kiváló minőségű, többcélú papír. Használata megfoghatóbb küllemű és tapintású nyomatot eredményez, a szokásos multifunkciós vagy másolópapírokra nyomtatott dokumentumokkal szemben. A papír a ColorLok Technology technológiát használja a kevésbé elmosódott, élesebb fekete, valamint élénkebb színes nyomatokért.

Papír	Leírás
HP irodai papír	A HP irodai papír kiváló minőségű, többcélú papír. Használható másoláshoz, vázlatok vagy próbanyomatok, illetve egyéb hétköznapi dokumentumok nyomtatásához. A papír a ColorLok Technology technológiát használja a kevésbé elmosódott, élesebb fekete, valamint élénkebb színes nyomatokért.
HP irodai újrahasznosított papír	A HP irodai újrahasznosított papír kiváló minőségű, többcélú papír, amely 30%-ban újrahasznosított rostokból készül. A papír a ColorLok Technology technológiát használja a kevésbé elmosódott, élesebb fekete, valamint élénkebb színes nyomatokért.
HP rávasalható matrica	A HP rávasalható matrica (színes, világos vagy fehér szövetű anyagokhoz) ideális megoldást jelent egyedi mintázatú pólók készítéséhez.

Töltsön papírt a nyomtatóba

- ▲ Tegye a következők valamelyikét
 - ▲ Töltsön be A4-es vagy 8,5 x 11 hüvelyk méretű papírt.
 - Húzza ki a papírtálcát.
 - Csúsztassa a papírszélesség-beállítókat kifelé. Távolítsa el a korábban behelyezett egyéb nyomathordozókat.
 - Helyezze a papírköteget a papírtálca közepére a rövidebb szélével előre, a nyomtatandó oldalával lefelé fordítva. Tolja előre a papírköteget ütközésig a tálcán.



- Tolja a papírszélesség-beállítókat befelé ütközésig, egészen a papír széléig.
- Zárja be a papírtálcát.
- ▲ Helyezzen be 10 x 15 cm (4 x 6 hüvelyk) méretű papírt.
 - Húzza ki a papírtálcát.
 - Csúsztassa a papírszélesség-beállítókat kifelé. Távolítsa el a korábban behelyezett egyéb nyomathordozókat.
 - Helyezze a papírköteget a papírtálca közepére a rövidebb szélével előre, a nyomtatandó oldalával lefelé fordítva. Tolja előre a papírköteget ütközésig a tálcán.



- Tolja a papírszélesség-beállítókat befelé ütközésig, egészen a papír széléig.
- Zárja be a papírtálcát.
- ▲ Borítékok betöltése
 - Húzza ki a papírtálcát.
 - Csúsztassa a papírszélesség-beállítókat kifelé. Távolítsa el a korábban behelyezett egyéb nyomathordozókat.
 - Helyezze a borítékköteget a papírtálca közepére a rövidebb szélével előre, a nyomtatandó oldalával lefelé fordítva. Tolja előre a papírköteget ütközésig a tálcán.



- Tolja a papírszélesség-beállítókat befelé ütközésig, egészen a papír széléig.
- Zárja be a papírtálcát.

Kapcsolódó témakörök

- [Ötletek a sikeres nyomtatáshoz, 17. oldal](#)

Ötletek a sikeres nyomtatáshoz

Használja az alábbi ötleteket, hogy sikeresen nyomtathasson.

- Használjon eredeti HP patronokat. Az eredeti HP patronok kialakítása és tesztelése biztosítja, hogy Ön minden esetben kiváló minőségű eredményt érhet el.
- Győződjön meg arról, hogy a patronokban megfelelő mennyiségű tinta van. A becsült tintaszintek ellenőrzéséhez érintse meg a Tintaszintek ikont a nyomtató képernyőjén.
- Töltsön be nagyobb mennyiségű papírt, ne csak egyetlen papírlapot. Egyező méretű, tiszta és gyűrődésmentes papírlapokat használjon. Győződjön meg arról, hogy egyszerre csak egyféle papír van betöltve.
- Minden papírtípushoz és papírmérethez gondosan állítsa be az adagolótálca papírvezetőit. A papírszélesség-beállító ne hajlítsa meg az adagolótálcában található papírt.
- A nyomtatási minőséget és a papírméretet az adagolótálcába helyezett papír típusának és méretének megfelelően állítsa be.
- Ha a fekete-fehér dokumentumot kizárólag fekete tintával szeretné kinyomtatni, a használt operációs rendszertől függően tegye a következők egyikét.
 - **Windows rendszeren:** Nyissa meg a nyomtatószoftvert, majd kattintson a **Beállítások megadása** lehetőségre. A **Papír/minőség** lapon kattintson a **Speciális** lehetőségre. Válassza a **Csak fekete tinta** lehetőséget a **Szürkeárnyaltos nyomtatás** legördülő menüben, a **Nyomtató jellemzői területen**.
 - **Mac rendszeren:** A Nyomtatás párbeszédpanelen válassza a **Papírtípus/minőség** panelt, kattintson a **Színbeállítások** lehetőségre, majd válassza a **Szürkeárnyaltos** lehetőséget a Szín előugró menüből. Ha a Nyomtatás párbeszédpanelen nem jelennek meg a nyomtatóbeállítások, kattintson a nyomtató neve mellett található kék háromszögre (Mac OS X v10.6) vagy a **Részletek megjelenítése** lehetőségre (Mac OS X v10.7). A párbeszédpanel alján található előugró menüben válassza ki a **Papírtípus/minőség** panelt.
- Tűzőgép- vagy gemkapoccsal ellátott többoldalas dokumentumok beolvasásakor nyomja le az áttetsző fedelet, vagy forgassa el 180 fokkal az eredetit úgy, hogy a kapcsok a lapolvasó elejéhez közel helyezkedjenek el

- Hogyan kell dokumentumokat nyomtatni a számítógépről? [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan nyomtathatja a számítógépen mentett fotókat. Tekintse át a nyomtatási felbontásra, valamint a maximális dpi értékű felbontás beállítására vonatkozó információkat. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan nyomtathat borítékokat a számítógépről. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan oszthat meg képeket online, illetve hogyan rendelhet papírképeket. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át a **Alkalmazáskezelő** használatát receptek, kuponok és más webes tartalmak egyszerű és könnyű nyomtatásához. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan nyomtathat bárhonnán a nyomtatóra küldött e-mail és az abban elérhető mellékletek segítségével. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)

5 Másolás és lapolvasás

- [Szöveges vagy vegyes dokumentumok másolása](#)
- [Beolvasás számítógépre, memóriaeszközre vagy e-mailbe](#)
- [Tipppek a másolási és a lapolvasási sikerekért](#)

Szöveges vagy vegyes dokumentumok másolása

- ▲ Hajtsa végre a megfelelő műveletet:

Kétoldalas másolat

- a. Töltsön be papírt.
 - Töltsön teljes méretű papírt a papírtálcába.



- b. Helyezze be az eredeti dokumentumot.
 - Emelje fel a termék fedelét.



- Helyezze az eredeti példányt nyomtatott oldalával felfelé az üvegre a bal első sarokhoz igazítva.



- Hajtsa le a fedelet.

- c. Adja meg a példányszámot és az egyéb beállításokat.
- Érintse meg a **Másolás** gombot a Kezdőlap képernyőn. Megjelenik a **Másolás** előnézete.
 - A példányszám beállításához érintse meg a képernyőt.
- d. Indítsa el a másolást.
- Érintse meg a **F&F** vagy a **Színes** gombot.

Kétoldalas másolat

- a. Töltsön be papírt.
- Töltsön teljes méretű papírt a fő adagolótálcába.



- b. Helyezze be az eredeti dokumentumot.
- Emelje fel a készülék fedelét.



- Helyezze az eredeti példányt nyomtatott oldalával felfelé az üvegre a bal első sarokhoz igazítva.



- Csukja le a fedelet.

- c. Válassza a Kétoldalas másolás lehetőséget.
 - Érintse meg a **Másolás** gombot a Kezdőlap képernyőn.
Megjelenik a **Másolás** előnézete.
 - Érintse meg a **Beállítások** pontot.
Megjelenik a **Másolási beállítások** menü.
 - Érintse meg a **2-oldalas** pontot.
 - Érintse meg a kétoldalas rádiógombot a szolgáltatás bekapcsolásához.
 - A menü bezárásához érintse meg a **Beállítások** pontot.
- d. Adja meg a példányszámot.
 - A példányszám beállításához használja az érintőképernyőt.
- e. Indítsa el a másolást.
 - Érintse meg a **F&F** vagy a **Szines** gombot.
- f. A második eredeti másolása.
 - Helyezze a második lapot nyomtatott oldalával felfelé az üvegre, majd érintse meg a **OK** gombot.

Beolvasás számítógépre, memóriaeszközre vagy e-mailbe

Számítógépre, hálózati mappába, memóriaeszközre vagy e-mailbe történő beolvasás.

1. Helyezze be az eredeti dokumentumot.
 - a. Emelje fel a termék fedelét.



- b. Helyezzen egy eredeti példányt nyomtatott oldalával felfelé az üvegre a bal első sarokhoz igazítva.



- c. Hajtsa le a fedelet.
2. Indítsa el a beolvasást.
 - a. A kezdőképernyőn érintse meg a(z) **Beolvas.** pontot.
 - b. A **Számítógép, USB flash meghajtó, Memóriakártya** vagy **E-mail** megérintésével válassza ki a célhelyet.

Ha számítógépre olvas be, és a nyomtató hálózatra csatlakozik, megjelenik az elérhető számítógépek listája. Válassza ki, hogy melyik számítógépre kívánja menteni a beolvasást.

USB flash meghajtóra végzett beolvasáshoz helyezzen USB flash meghajtót a nyílásba.

Memóriakártyára végzett beolvasáshoz helyezzen memóriakártyát a nyílásba.

Tippek a másolási és a lapolvasási sikerekért

A sikeres másoláshoz és lapolvasáshoz használja a következő tippeket:

- Tartsa tisztán a lapolvasót és a fedelét. A lapolvasó a kép részeként jelenít meg mindent, amit érzékel.
- Helyezze az eredeti példány(oka)t **nyomtatott oldallal felfelé** a lapolvasó bal elülső sarkához igazítva.
- Ha kis méretű dokumentumról szeretne nagy másolatot készíteni, olvassa be azt a számítógépre, nagyítsa fel a képet a lapolvasási szoftver segítségével, majd ezt a felnagyított képet nyomtassa ki.
- Ha a beolvasásra szánt dokumentum bonyolult elrendezésű, válassza a keretes szöveg beállítását a szoftverben. Ezzel a beállítással megmarad a szöveg elrendezése és formátuma.
- Ha a beolvasott kép hibásan van körülvágva, kapcsolja ki az automatikus körülvágás funkciót a szoftverben, és a beolvasott képet manuálisan vágja körül.

6 A webszolgáltatások használata

- [Nyomtatás a HP ePrint szolgáltatással](#)
- [A HP nyomtatási alkalmazások használata](#)
- [Látogasson el a HP ePrintCenter webhelyére](#)
- [Tipppek a webszolgáltatások használatához](#)

Nyomtatás a HP ePrint szolgáltatással

A HP ingyenes ePrint szolgáltatásával egyszerűen nyomtathat e-mailből. Csak küldjön egy dokumentumot vagy fotót e-mailben a nyomtatóhoz társított e-mail címre, amikor a webszolgáltatások engedélyezett, és a készülék kinyomtatja mind az e-mailt, mind az általa felismert mellékleteket.

- A nyomtatónak vezeték nélküli kapcsolattal kell csatlakoznia az internetre. Az ePrint nem használható, ha a nyomtató USB-kapcsolattal csatlakozik a számítógéphez.
- Előfordulhat, hogy a mellékletek a nyomtatott példányon másképpen jelennek meg, mint a létrehozásukra használt szoftverekben. Ez az eredetileg használt betűtípusoktól és elrendezési beállításoktól függ.
- Az ePrint alkalmazáshoz ingyenes termékfrissítések is elérhetők. Bizonyos funkciók engedélyezéséhez frissítésekre lehet szükség.

A nyomtató védelme

A kéretlen e-mailek megelőzése érdekében a HP véletlenszerű e-mail címet rendel a nyomtatóhoz, amelyet soha nem tesz közzé, és alapértelmezés szerint arról semmilyen feladónak nem válaszol. Az ePrint a vírusok és egyéb kártékony tartalmak fenyegetésének csökkentése érdekében az ipari szabványoknak megfelelő levélszemétszűrőt biztosít, és az e-maileket és mellékleteiket csak nyomtatható formátumra alakítja. Ugyanakkor az ePrint szolgáltatás nem szűri az e-maileket azok tartalma alapján, így nem akadályozhatja meg a kifogásolható tartalmú vagy a szerzői jogvédelem alá eső anyagok nyomtatását.

A HP ePrintCenter webhelyen további információkhoz juthat, és megismerheti az egyes szolgáltatásokra vonatkozó licencszerződéseket is: www.hp.com/go/ePrintCenter.

A(z) ePrint használatának első lépései

A ePrint szolgáltatás használatához a nyomtatónak internetkapcsolattal rendelkező aktív vezeték nélküli hálózatra kell csatlakoznia, valamint be kell állítania egy fiókot a HP ePrintCenter központjában, és hozzá kell adnia a nyomtatót a fiókhoz.

Az ePrint használatának első lépései

1. Engedélyezze a webszolgáltatásokat.
 - a. A kezelőpanelen nyomja meg az **ePrint** gombot.
 - b. Fogadja el a használati feltételeket, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a webszolgáltatások engedélyezéséhez.
A készülék kinyomtatja az ePrint információs lapot, amelyen egy nyomtató kód található.
 - c. Lépjen a www.hp.com/go/ePrintCenter webhelyre, kattintson a **Bejelentkezés** gombra, majd hozzon létre egy fiókot.
A megjelenő ablakban kattintson a **Nyomtató hozzáadása** gombra.
 - d. Amikor a rendszer felszólítja, adja meg a nyomtató kódot a nyomtató hozzáadásához.
2. A kezelőpanelen érintse meg az **ePrint** gombot. Tekintse meg a nyomtatója e-mail címét a **Webszolgáltatások összegzése** képernyőn.
3. Írja meg és küldje el az e-mailt a nyomtatója e-mail címére a számítógépéről vagy mobil eszközéről – bárhol és bármikor. A készülék az e-mail üzenetet és a felismert mellékleteket is kinyomtatja.

A HP nyomtatási alkalmazások használata

A HP **Apps** nevű ingyenes szolgáltatásának beállításával webes oldalakat nyomtathat számítógép használata nélkül. Nyomtathat színező oldalakat, naptárakat, kirakókat, recepteket, térképeket és sok más is az országban/ régióban elérhető alkalmazásoktól függően.

Az internethez való csatlakozáshoz és további alkalmazások hozzáadásához érintse meg az **Apps** képernyőn az **És még több!** elemet. Az alkalmazások használatához engedélyeznie kell a webszolgáltatásokat.

A HP ePrintCenter webhelyen további információkhoz juthat, és megismerheti az egyes szolgáltatásokra vonatkozó licencszerződéseket is: www.hp.com/go/ePrintCenter.

Látogasson el a HP ePrintCenter webhelyére

A HP ingyenes ePrintCenter webhelyén növelheti az ePrint biztonságát, és megadhatja azokat az e-mail címeket, amelyek jogosultak e-mail üzenetek a nyomtatónak való elküldésére. Emellett termékfrissítéseket, további Nyomtatási alkalmazások elemeket, valamint egyéb ingyenes szolgáltatásokat is elérhet.

A HP ePrintCenter webhelyen további információkhoz juthat, és megismerheti az egyes szolgáltatásokra vonatkozó licencszerződéseket is: www.hp.com/go/ePrintCenter.

Tippek a webszolgáltatások használatához

A következő tippeket a nyomtatási alkalmazásokhoz és a ePrint szolgáltatáshoz használhatja.

Tippek a nyomtatási alkalmazásokkal és a ePrint használatával kapcsolatban

- Tekintse át, hogyan oszthat meg képeket online, illetve hogyan rendelhet papírképeket. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintsen át receptek, kuponok és más webes tartalmak egyszerű és könnyű nyomtatását lehetővé tevő alkalmazásokat. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan nyomtathat bárholnan a nyomtatóra küldött e-mail és az abban elérhető mellékletek segítségével. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Ha engedélyezte az **Automatikus kikapcsolás** szolgáltatást, az ePrint használatához tiltsa le az **Automatikus kikapcsolás** lehetőségét. További információk: [Automatikus kikapcsolás, 48. oldal.](#)

7 A patronok használata

- [A becsült tintaszintek ellenőrzése](#)
- [A patronok cseréje](#)
- [Nyomtatási kellékek rendelése](#)
- [Patronok tisztítása](#)
- [Nyomtató igazítása](#)
- [Az egypatronos üzemmód használata](#)
- [Az oldal hátulján elkenődő festék tisztítása](#)
- [Papíradagoló tisztítása](#)
- [A patronokkal kapcsolatos jótállási információ](#)
- [Tipppek a tinták használatához](#)

A becsült tintaszintek ellenőrzése

Érintse meg a kezdőképernyő tetején lévő Tintaszint ikont a becsült tintaszintek megjelenítéséhez.

- 1. Megjegyzés** Ha újratöltött vagy újragyártott (esetleg más termékben korábban már használt) patronot használ, lehet, hogy a készülék festékszintjelzője pontatlanul – vagy egyáltalán nem – jelzi a festékszintet.
- 2. Megjegyzés** A tintaszint-figyelmeztetések és kijelzők becsléseket végeznek, kizárólag tervezési célból. Ha alacsony tintaszintre figyelmeztető üzenetet kap, a nyomtatás kiesésének elkerülése érdekében érdemes egy cserepatront előkészítenie. A patronot csak akkor kell kicserélnie, ha a nyomtatási minőség nem elfogadható.
- 3. Megjegyzés** A készülék a patronokban található tintát többféle módon is alkalmazza, többek között a készülék és a nyomtató nyomtatáshoz való előkészítéséhez, illetve a nyomtatófej karbantartása során a fűvókák tisztításához és az egyenletes tintaáramlás fenntartásához. Mindemellett bizonyos mennyiségű maradék tinta is a patronban marad a használatot követően. További tudnivalókért látogasson el a www.hp.com/go/inkusage webhelyre.

Kapcsolódó témakörök

- [Nyomtatási kellékek rendelése, 27. oldal](#)
- [Tipppek a tinták használatához, 29. oldal](#)

A patronok cseréje

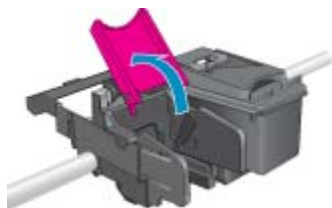
A patronok cseréje

1. Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva.
2. Vegye ki a patronot.
 - a. Nyissa ki az ajtót.



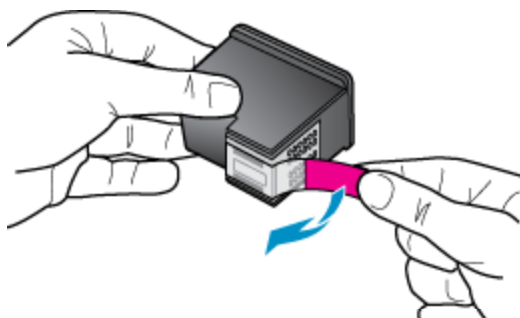
Várja meg, hogy a partontartó a készülék közepére érjen.

- b. Emelje fel a nyomtatópatron fedelét, majd húzza ki a nyílásból.



- 3. Helyezzen be új patronot.

- a. Távolítsa el a patronot borító csomagolást.



- b. Helyezzen új patronot a nyílásba a nyitott fedél alatt, ahhoz képest ferdén.



- c. Nyomja le a fedelet, amíg a patronok a helyükre csúsznak.



- d. Zárja be az ajtót.




Kapcsolódó témakörök

- [Nyomtatási kellékek rendelése, 27. oldal](#)
- [Tipppek a tinták használatához, 29. oldal](#)

Nyomtatási kellékek rendelése

A cserepatronok megfelelő számának kiderítéséhez nyissa ki a nyomtató ajtaját, és nézze meg a címkét.

A patronok adatai és az online vásárlási lehetőségek hivatkozásai a tintával kapcsolatos figyelmeztető üzeneteken jelennek meg. Emellett további patronadatokat találhat, illetve online rendelhet a www.hp.com/buy/supplies oldalon is.

 **Megjegyzés** Nem minden országban/térségben lehet patronokat rendelni az interneten keresztül. Ha ez az Ön országában/térségében nem lehetséges, patronvásárlás céljából forduljon a helyi HP-nagykereskedőhöz.

Patronok tisztítása

Ha a nyomtatási minőség nem elfogadható, és a problémát nem az alacsony tintaszintek, illetve nem a HP-től eltérő forrásból származó tinta használata okozza, próbálkozzon a patronok tisztításával.

A nyomtatópatronok tisztítása

1. A **kezdőképernyőn** érintse meg a **Beállítások** lehetőséget a Beállítás menü megjelenítéséhez.
2. A **Beállítás** menüben érintse meg az **Eszközök** elemet.
3. Az **Eszközök** menüben érintse meg a **Patronok tisztítása** pontot.
4. Ha a nyomtatási minőség elfogadhatónak tűnik, érintse meg a **Kész** pontot. Egyéb esetben érintse meg a **Második szintű tisztítás** lehetőséget alaposabb tisztítás végrehajtásához.

Kapcsolódó témakörök

- [Nyomtatási kellékek rendelése, 27. oldal](#)
- [Tipppek a tinták használatához, 29. oldal](#)

Nyomtató igazítása

Új patronok behelyezése után a legjobb nyomtatási minőség érdekében végezze el a nyomtató igazítását. A nyomtató igazítását a nyomtató kijelzőjéről vagy a nyomtatószoftverből is elvégezheti.

Nyomtató igazítása a nyomtató kijelzőjéről

1. A kezdőképernyőn érintse meg a **Beállítás** ikont, majd az **Eszközök** lehetőséget.
2. Az **Eszközök** menüben érintse meg a képernyőt, és húzza végig az ujját függőlegesen a lehetőségek közötti váltáshoz, majd érintse meg a **Nyomtató igazítása** elemet.
3. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Nyomtató igazítása a nyomtatószoftverből

- ▲ Az Ön által használt operációs rendszertől függően tegye a következők egyikét.

Windows rendszeren:

- a. A számítógépe **Start** menüjében kattintson a **Minden program**, majd a **HP** elemre.
- b. Kattintson a **HP ENVY 120 e-All-in-One series** mappára, majd a **HP ENVY 120 e-All-in-One series** elemre.
- c. A **Nyomtatás** területen kattintson duplán a **Nyomtató karbantartása** lehetőségre.
- d. Az **Eszközszoftigátások** lapon kattintson duplán a **Nyomtatófejek igazítása** lehetőségre.

Mac rendszeren:


- ▲ Nyissa meg a **HP Utility** segédprogramot, kattintson az **Igazítás**, majd kattintson ismét az **Igazítás** elemre.

Kapcsolódó témakörök

- [Nyomtatási kellékek rendelése, 27. oldal](#)
- [Tipppek a tinták használatához, 29. oldal](#)

Az egypatronos üzemmód használata

Az egypatronos üzemmódban a HP ENVY 120 series készüléket egyetlen patronnal használhatja. Az egypatronos üzemmódot a készülék akkor használja, amikor eltávolít egy nyomtatópatront a patronartartóból. Egypatronos üzemmódban dokumentumokat és fényképeket tud másolni, valamint a számítógépről érkező nyomtatási feladatokat tudja végrehajtani.

 **Megjegyzés** Amikor a HP ENVY 120 series egypatronos üzemmódban működik, egy üzenet jelenik meg a képernyőn. Ha az üzenet annak ellenére is megjelenik, hogy mindkét patron a készülékben van, ellenőrizze, hogy el van-e távolítva a nyomtatópatronokról a műanyag védőszalag. Ha a nyomtatópatron érzékelőit műanyag védőszalag fedi, a készülék nem érzékeli, hogy a nyomtatópatron a helyén van-e.

Kilépés az egypatronos üzemmódból

Az egypatronos üzemmódból való kilépéshez helyezzen két nyomtatópatront a HP ENVY 120 series nyomtatóba.

Kapcsolódó témakörök

- [A patronok cseréje, 25. oldal](#)

Az oldal hátulján elkenődő festék tisztítása

Ha a nyomatok hátulján elkenődött festék található, próbálkozzon a nyomtató azon területei tisztításával, ahol festék gyűlhet fel. Az eljárás több percig is eltarthat. Teljes méretű papírt kell betölteni, amelyet a nyomtató automatikusan mozgat a tisztítás során. A művelet befejeztével a nyomtató egy üres papírt ad ki.

Az oldal hátulján elkenődő festék tisztítása

1. A **kezdőképernyőn** érintse meg a **Beállítások** lehetőséget a Beállítás menü megjelenítéséhez.
2. A **Beállítás** menüben érintse meg az **Eszközök** elemet.
3. Az **Eszközök** menüben érintse meg **A lap hátoldalán foltokat okozó szennyeződések tisztítása** elemet.
4. Töltsön teljes méretű sima papírt a papírtálcába, majd érintse meg az **OK** elemet.

Kapcsolódó témakörök

- [Nyomtatási kellékek rendelése, 27. oldal](#)
- [Tipppek a tinták használatához, 29. oldal](#)

Papíradagoló tisztítása

Ha többször is tévesen megjelenik a 'Kifogyott a papír' üzenet, illetve más papíradagolási problémák merülnek fel, tisztítsa meg a papíradagolót. Az eljárás több percig is eltarthat. A tisztítás elkezdése előtt ki kell ürítenie a papírtálcát.

A papíradagoló tisztítása

1. A **kezdőképernyőn** érintse meg a **Beállítások** lehetőséget a Beállítás menü megjelenítéséhez. A Beállítás menüben érintse meg az **Eszközök** elemet.
2. Az **Eszközök** menüben érintse meg a **Papíradagoló tisztítása** elemet.
3. Távolítsa el az összes papírt a papírtálcából. Érintse meg a **OK** pontot.

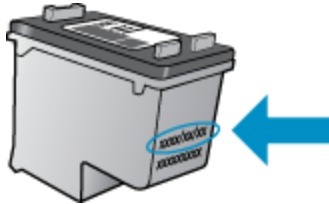
Kapcsolódó témakörök

- [Nyomtatási kellékek rendelése, 27. oldal](#)
[Tipppek a tinták használatához, 29. oldal](#)

A patronokkal kapcsolatos jótállási információ

A HP-patron(ok) jótállása akkor alkalmazható, amikor azok a nekik megfelelő HP nyomtatási eszközben vannak felhasználva. Ez a garancia nem vonatkozik az olyan HP-tintatermékekre, amelyeket újratöltöttek, felújítottak, átalakítottak, nem rendeltetészerűen használtak vagy szakszerűtlenül kezeltek.

A jótállás ideje alatt a termékre vonatkozó garancia mindaddig érvényes, amíg a HP tinta ki nem fogy, és a jótállási idő le nem jár. A garanciaidő vége ÉÉÉÉ/HH formában megtalálható a terméken a jelzés szerint:



A HP korlátozott jótállási nyilatkozatát a készülék nyomtatott dokumentációjában találja.

Tippek a tinták használatához

A tintapatronok sikeres használata érdekében vegye figyelembe a következő tippeket:

- A becsült tintaszintek ellenőrzéséhez érintse meg a Tintaszint ikont a kezdőképernyőn.
- Használja a megfelelő nyomtatópatronokat a nyomtatójához. A kompatibilis patronok listája a patrontartó ajtajának kinyitása után látható címkén található.
- A megfelelő nyílásokba helyezze be a tintapatronokat. Párosítsa az adott színű és jelű patronot a vele azonos színű és jelű nyíláshoz. Ellenőrizze, hogy a patronfedél minden egyes patron esetében zárva legyen.
- Használjon eredeti HP tintapatronokat. Az eredeti HP tintapatronok kialakítása és tesztelése biztosítja, hogy Ön minden esetben kiváló minőségű eredményt érhet el.
- Ha a tintaszintre vonatkozó figyelmeztető üzenetet kap, fontolja meg cserepatronok beszerzését. Ezáltal elkerülheti a nyomtatási lehetőség kiesését. Mindaddig nem kell tintapatronokat cserélnie, amíg a nyomtatási minőség elfogadhatatlanná nem válik.

8 Csatlakoztatás

- [A HP ENVY 120 series csatlakoztatása a hálózathoz](#)
- [Áttérés USB-kapcsolatról vezeték nélküli kapcsolatra](#)
- [Új nyomtató csatlakoztatása](#)
- [Hálózati beállítások módosítása](#)
- [Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat](#)
- [Ötletek a beállításokhoz és a hálózati nyomtató használatához](#)

A HP ENVY 120 series csatlakoztatása a hálózathoz

- [Védett beállítású WiFi \(WPS\)](#)
- [Vezetékes hálózat útválasztóval \(infrastruktúrahálózat\)](#)
- [A szoftver telepítése hálózati csatlakozáshoz](#)

Védett beállítású WiFi (WPS)

A HP ENVY 120 series készüléknek védett beállítású WiFi (WiFi Protected Setup, WPS) beállítás segítségével vezeték nélküli hálózathoz történő csatlakoztatásához a következőkre van szüksége:


- Egy vezeték nélküli 802.11-hálózat, WPS-kompatibilis vezeték nélküli útválasztóval vagy hozzáférési ponttal
- Asztali számítógép vagy laptop vezeték nélküli hálózati támogatással vagy hálózati illesztőkártyával (network interface card, NIC). A számítógépet ahhoz a vezeték nélküli hálózathoz kell csatlakoztatni, amelyre a HP ENVY 120 series készüléket telepíteni szeretné.

A HP ENVY 120 series készülék csatlakoztatása a WiFi Protected Setup, (WPS-) beállítás segítségével

- ▲ Hajtsa végre a megfelelő műveletet:

A nyomógombos (PBC-) eljárás használata

- A beállítási eljárás kiválasztása
 - Érintse meg a **Beállítás** pontot.
 - Érintse meg a **Network** (Hálózat) pontot.
 - Érintse meg a **Védett hozzáfér WiFi** pontot.
 - Érintse meg a **Gombnyomás** pontot.
- Létesítsen vezeték nélküli kapcsolatot.
 - Érintse meg a **Start** pontot.
 - A WPS aktiválásához nyomja be és tartsa úgy a gombot a WPS-sel elátott útválasztón vagy egyéb hálózati eszközön.


 **Megjegyzés** A készüléken egy kb. 2 perces időzítő található, amely idő alatt le kell nyomnia a hálózati eszköz megfelelő gombját.

- Érintse meg a **OK** pontot.
- Telepítse a szoftvert.

A PIN-kódos eljárás használata

- A beállítási eljárás kiválasztása
 - Érintse meg a **Beállítás** pontot.
 - Érintse meg a **Network** (Hálózat) pontot.

- Érintse meg a **Védett hozzáfér WiFi** pontot.
- Érintse meg a **PIN** pontot.
- b. Létesítsen vezeték nélküli kapcsolatot.
 - Érintse meg a **Start** pontot.
A készülék megjeleníti a PIN-kódot.
 - Írja be a PIN kódot a WPS-sel elátott útválasztón vagy egyéb hálózati eszközön.

 **Megjegyzés** A készüléken egy kb. 2 perces időzítő található, amely idő meg kell adnia a PIN-kódot a hálózati eszközön.

- Érintse meg a **OK** pontot.
- c. Telepítse a szoftvert.

Vezetékes hálózat útválasztóval (infrastruktúrahálózat)

A következők szükségesek a HP ENVY 120 series készülék integrált vezeték nélküli WLAN 802.11-hálózatra történő csatlakoztatásához:

- Egy vezeték nélküli 802.11-es hálózat vezeték nélküli útválasztóval vagy hozzáférési ponttal
- Asztali számítógép vagy laptop vezeték nélküli hálózati támogatással vagy hálózati illesztőkártyával (NIC). A számítógépet ahhoz a vezeték nélküli hálózathoz kell csatlakoztatni, amelyre a HP ENVY 120 series készüléket telepíteni szeretné.
- Szélessávú internet-hozzáférés (javasolt), például kábel vagy DSL.
Ha a HP ENVY 120 series készüléket internet-hozzáféréssel rendelkező vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatja, a HP DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol, dinamikus gazdagép-konfigurációs protokoll) segítségével működő vezeték nélküli útválasztó (hozzáférési pont vagy bázisállomás) használatát javasolja.
- Hálózatnév (SSID).
- WEP-kulcs vagy WPA-azonosítókulcs (ha szükséges).

A termék csatlakoztatása a Vezeték nélküli beállítás varázsló segítségével


1. Írja le a hálózatnevet (SSID-t) és a WEP-kulcsot vagy a WPA-jelszót.
2. Indítsa el a vezeték nélküli beállítási varázslót.
 - a. A kezdőképernyőn érintse meg a **Vezeték nélküli** ikont a nyomtató kijelzőjén.
 - b. A Vezeték nélküli összegző menüben érintse meg a **Beállítások**, majd a **Vezeték nélküli beállítási varázsló** elemet.
3. Csatlakozzon a vezeték nélküli hálózathoz.
 - ▲ Válasszon ki egyet az észlelt hálózatok közül.
Írja be a jelszót, és érintse meg a **Kész** elemet.
4. Tegye, amire a rendszer felszólítja.

Kapcsolódó témakörök

- [A szoftver telepítése hálózati csatlakozáshoz, 32. oldal](#)

A szoftver telepítése hálózati csatlakozáshoz

Ennek az alfejezetnek a segítségével telepítheti a HP ENVY szoftverét a hálózatra csatlakoztatott számítógépre. A szoftver telepítése előtt csatlakoztassa a HP ENVY 120 series készüléket a hálózatra. Ha a HP ENVY 120 series készülék nem csatlakozik hálózathoz, a készülék hálózathoz csatlakoztatásához kövesse a szoftvertelepítés során a képernyőn megjelenő utasításokat.

-
-  **Megjegyzés** A telepítéshez szükséges idő a használt operációs rendszertől, a rendelkezésre álló területtől, valamint a számítógép processzorának sebességétől függően változhat.
-

A Windows HP ENVY szoftver telepítése hálózatra kötött számítógépre

1. Zárjon be minden a számítógépen futó alkalmazást.
2. Helyezze be a termékkel kapott telepítő CD-t a CD-ROM meghajtóba, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



Megjegyzés Ha a HP ENVY 120 series nem csatlakozik a hálózathoz, futtassa a **Wireless Setup Wizard** (Vezeték nélküli beállítás varázsló) parancsot a **Vezeték nélküli** menüből a HP ENVY 120 series készüléken.

3. Ha tűzfalal kapcsolatos üzenet jelenik meg, kövesse az utasításokat. Ha a tűzfalal kapcsolatos felugró üzenetet kap, mindig fogadja el vagy engedélyezze azokat.
4. A **Csatlakozás típusa** képernyőn válasszon ki egy megfelelő opciót, majd kattintson a **Tovább** gombra. Amikor a telepítő program készüléket keresi a hálózaton, megjelenik a **Keresés** képernyő.
5. A **Talált nyomtató** képernyőn ellenőrizze a nyomtató leírásának helyességét. Ha a hálózaton egynél több nyomtató található, megjelenik a **Talált nyomtatók** képernyő. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt.
6. A szoftver telepítéséhez kövesse az utasításokat. Amikor végzett a szoftver telepítésével, a készülék készen áll a használatra.
7. A hálózati csatlakozás ellenőrzéséhez nyomtasson ki egy önellenőrző jelentést a készülékkel.

Áttérés USB-kapcsolatról vezeték nélküli kapcsolatra

Ha a nyomtató első beállítása és a szoftver telepítése során USB-kábelt használt (közvetlenül csatlakoztatva a nyomtatót a számítógéphez), ezt könnyedén vezeték nélküli kapcsolatra módosíthatja. Egy vezeték nélküli útválasztót vagy hozzáférési pontot tartalmazó vezeték nélküli, 802.11b/g/n szabványú hálózatra lesz szüksége. Ellenőrizze, hogy számítógépe ugyanahhoz a hálózathoz csatlakozik-e, amelyhez a nyomtatót kívánja csatlakoztatni.



Megjegyzés Ez a termék csak a 2,4 GHz-es frekvenciát támogatja

Áttérés USB-kapcsolatról vezeték nélküli kapcsolatra

Az Ön által használt operációs rendszertől függően tegye a következők egyikét.

1. Windows esetén:
 - a. A számítógép **Start** menüjében kattintson a **Minden program**, majd a **HP** elemre.
 - b. Kattintson a **HP ENVY 120 e-All-in-One series**, a **Nyomtató beállítása és szoftver kiválasztása** elemre, majd az **USB-kábellel csatlakoztatott nyomtató kapcsolatának módosítása vezeték nélküli kapcsolatra** elemre.
 - c. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
2. Mac rendszeren:
 - a. Érintse meg a **Vezeték nélküli** ikont, majd a **Vezeték nélküli beállítási varázsló** elemet.
 - b. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a nyomtató csatlakoztatásához.
 - c. Az **Alkalmazások/Hewlett-Packard/Eszköz segédprogramjai** között található **HP Setup Assistant** telepítősegéd segítségével állíthatja a nyomtató a szoftverrel létesített kapcsolatát vezeték nélküli.

Új nyomtató csatlakoztatása

Új nyomtató csatlakoztatása a nyomtatószoftverből

Ha még nem fejezte be a nyomtató WPS használatával történő csatlakoztatását a számítógéphez, akkor a nyomtatószoftverből kell csatlakoztatnia azt. Ha egy másik, ugyanolyan típusú új nyomtatót kíván csatlakoztatni a

számítógéphez, akkor nem kell újra telepítenie a nyomtatószoftvert. Az Ön által használt operációs rendszertől függően tegye a következők egyikét.

1. Windows esetén:
 - a. A számítógép **Start** menüjében kattintson a **Minden program**, majd a **HP** elemre.
 - b. Kattintson a **HP ENVY 120 e-All-in-One series** elemre, kattintson **A nyomtató beállítása és szoftverei** lehetőségre, majd kattintson az **Új nyomtató csatlakoztatása** elemre.
 - c. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
2. Mac rendszeren:
 - ▲ Az Alkalmazások/Hewlett-Packard/Eszköz segédprogramjai között található **HP Setup Assistant** telepítősegéd segítségével állíthatja a nyomtató a szoftverrel létesített kapcsolatát vezeték nélküli.

Hálózati beállítások módosítása

Ha módosítani szeretné az egy hálózathoz korábban megadott vezeték nélküli beállításokat, akkor a nyomtató kijelzőjéről kell futtatnia a vezeték nélküli beállítási varázslót.

A vezeték nélküli beállítási varázsló futtatása a hálózati beállítások módosításához

1. A kezdőképernyőn érintse meg a **Vezeték nélküli** ikont a nyomtató kijelzőjén.
2. A Vezeték nélküli menüben érintse meg a **Beállítások**, majd a **Vezeték nélküli beállítási varázsló** elemet.
3. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a hálózati beállítások módosításához.

Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat

Vezeték nélküli útválasztó nélkül is nyomtathat közvetlenül olyan vezeték nélküli funkciókkal rendelkező számítógépekről és mobileszközökről, amelyeken a vezeték nélküli közvetlen kapcsolat engedélyezve van.

A vezeték nélküli közvetlen nyomtatás első lépései

- ▲ A vezérlőpanelen kapcsolja be a vezeték nélküli közvetlen csatlakozás szolgáltatását.
 - A kezdőképernyőn érintse meg a Vezeték nélküli ikont.
 - Ha a vezeték nélküli közvetlen kapcsolat ki van kapcsolva, érintse meg a Beállítások gombot.
 - Érintse meg a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat lehetőséget, érintse meg a Be (nincs biztonság) vagy a Be (biztonsággal) opciót.
 - Ha bekapcsolja a biztonságot, csak a jelszóval rendelkező felhasználók nyomtathatnak majd vezeték nélkül a nyomtatóval. Ha kikapcsolja a biztonságot, a nyomtatóhoz csatlakozhat bárki, aki a nyomtató hatósugarán belül tartózkodik, és rendelkezik Wi-Fi eszközzel.
 - Ha a Be (biztonsággal) lehetőséget választja, érintse meg a Jelszó mutatása lehetőséget a vezeték nélküli közvetlen kapcsolathoz tartozó jelszó megjelenítéséhez.
 - Érintse meg a Név megjelenítése lehetőséget a közvetlen vezeték nélküli csatlakozás során használt név megjelenítéséhez.

Vezeték nélküli számítógépén vagy mobileszközén keresse a közvetlen vezeték nélküli csatlakozáshoz használt nevet, kapcsolódjon hozzá (a név lehet például HP-Print-xx-ENVY-120).

Miután csatlakozott a vezeték nélküli közvetlen kapcsolathoz, használhatja a telepített nyomtatószoftvert, vagy egy mobileszköz nyomtatóalkalmazását a nyomtatóval történő nyomtatáshoz.

Nyomtatója egyszerre képes csatlakozni egy vezeték nélküli hálózathoz, valamint vezeték nélküli közvetlen kapcsolatot biztosítani.

A vezeték nélküli közvetlen kapcsolat jeléhez egyszerre legfeljebb öt ügyfél (számítógép vagy mobileszköz) csatlakozhat.

Ötletek a beállításához és a hálózati nyomtató használatához

Használja az alábbi ötleteket a hálózati nyomtató beállításához és használatához:

- Vezeték nélküli hálózatra csatlakoztatott nyomtató beállításakor győződjön meg arról, hogy a vezeték nélküli útválasztó vagy hozzáférési pont be van kapcsolva. Amikor a vezeték nélküli beállítási varázslót használja egy hálózati nyomtató beállításához, a nyomtató vezeték nélküli útválasztókat keres, majd megjeleníti a kijelzőn az észlelt hálózatok neveit.
- A vezeték nélküli kapcsolat ellenőrzéséhez tekintse meg a vezeték nélküli LED-et az előlapon. Ha a kék LED-fény világít, a nyomtató vezeték nélküli hálózathoz kapcsolódik. A kezdőképernyőn érintse meg a Vezeték nélküli ikont a vezeték nélküli állapotot bemutató programablak megjelenítéséhez. Érintse meg a **Beállítás** pontot a Vezeték nélküli menü megjelenítéséhez, amelyben beállíthat egy vezeték nélküli kapcsolatot a nyomtatóhoz, illetve, ha a nyomtató már konfigurálva van vezeték nélküli hálózathoz, bekapcsolhatja azt.
- Ha a számítógép virtuális magánhálózathoz (VPN) csatlakozik, az otthoni hálózaton lévő más eszközökhöz – beleértve a nyomtatót is – csak akkor tud hozzáférni, ha előbb lecsatlakozik a VPN-hálózatról.
- Tekintse át, hogyan keresheti meg a hálózat biztonsági beállításait. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Ismerkedjen meg a Hálózati diagnosztikai segédprogrammal, és tekintsen meg más hibaelhárítási tippeket. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan válthat USB-ről vezeték nélküli kapcsolatra. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan kezelheti a tűzfalat és a víruskereső szoftvereket a nyomtató beállítása során. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)

9 Megoldás keresése

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [További segítség](#)
- [Nem sikerül nyomtatni](#)
- [A nyomtatási minőséggel kapcsolatos problémák megoldása](#)
- [A másolási és beolvasási problémák megoldása](#)
- [Hálózati probléma megoldása](#)
- [Papírelakadás megszüntetése](#)
- [Ellenőrizze a patrontartó rekesz fedelét](#)
- [A patrontartó elakadásának hibaelhárítása](#)
- [HP-támogatás](#)

További segítség

További információkat és segítséget találhat HP ENVY 120 series készülékével kapcsolatban, ha a sűgő megtekintőjének bal felső **Kereső** mezőjébe beír egy kulcsszót. Ekkor megjelennek a kapcsolódó helyi és online témakörök címei.




[Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)

Nem sikerül nyomtatni

Győződjön meg arról, hogy a nyomtató be van kapcsolva, és van papír a tálcában. Ha még mindig nem tud nyomtatni, próbálja ki sorban a következő hibaelhárítási módszereket:

1. Ellenőrizze, nincsenek-e hibaüzenetek, és hárítsa el őket.
2. Kapcsolja ki, majd kapcsolja be a nyomtatót.
3. Ellenőrizze, hogy a készülék nincs-e leállítva vagy a hálózatról leválasztva.

A készülék kikapcsolt vagy offline állapotának ellenőrzése

 **Megjegyzés** A HP által biztosított nyomtatódiagnosztikai segédprogram képes automatikusan megoldani a problémát.




[Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#) Alternatív megoldásként kövesse az alábbi lépéseket.

- a. A használt operációs rendszertől függően válassza az alábbi eljárások valamelyikét:
 - **Windows 7:** A Windows **Start** menüjében kattintson az **Eszközök és nyomtatók** elemre.
 - **Windows Vista:** A Windows **Start** menüjében kattintson a **Vezérlőpult**, majd a **Nyomtatók** elemre.
 - **Windows XP:** A Windows **Start** menüjében kattintson a **Vezérlőpult**, majd a **Nyomtatók és faxok** elemre.
- b. A nyomtatási sor megnyitásához kattintson duplán a nyomtató nevére.
- c. Győződjön meg arról, hogy a **Nyomtató** menü **Nyomatás felfüggesztése** vagy **Kapcsolat nélküli használat** menüpontjai mellett nem látható pipa.
- d. Ha bármilyen változtatást tett itt, ismét próbálkozzon a nyomtatással.

4. Ellenőrizze, hogy a termék alapértelmezett nyomtatóként van-e beállítva.

Annak ellenőrzése, hogy a készülék alapértelmezett nyomtatóként van-e beállítva


 **Megjegyzés** A HP által biztosított nyomtatódiagnosztikai segédprogram képes automatikusan megoldani a problémát.



[Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#) Alternatív megoldásként kövesse az alábbi lépéseket.

- a. A használt operációs rendszertől függően válassza az alábbi eljárások valamelyikét:
- **Windows 7:** A Windows **Start** menüjében kattintson az **Eszközök és nyomtatók** elemre.
 - **Windows Vista:** A Windows **Start** menüjében kattintson a **Vezérlőpult**, majd a **Nyomtatók** elemre.
 - **Windows XP:** A Windows **Start** menüjében kattintson a **Vezérlőpult**, majd a **Nyomtatók és faxok** elemre.
- b. Győződjön meg arról, hogy a megfelelő készülék van-e alapértelmezett nyomtatóként beállítva. Az alapértelmezett nyomtató mellett egy fekete vagy zöld körben lévő pipa látható.
- c. Ha nem a megfelelő készülék van alapértelmezett nyomtatóként kiválasztva, kattintson a jobb egérgombbal a megfelelő készülékre, majd válassza a **Beállítás alapértelmezett nyomtatóként** parancsot.
- d. Próbálja meg újra használni a készüléket.
5. Indítsa újra a nyomtatásisor-kezelő alkalmazást.

A nyomtatásisor-kezelő alkalmazás újraindítása

 **Megjegyzés** A HP által biztosított nyomtatódiagnosztikai segédprogram képes automatikusan megoldani a problémát.



[Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#) Alternatív megoldásként kövesse az alábbi lépéseket.

- a. A használt operációs rendszertől függően válassza az alábbi eljárások valamelyikét:

Windows 7

- A Windows **Start** menüjében kattintson a **Vezérlőpult**, a **Rendszer és biztonság**, majd a **Felügyeleti eszközök** elemre.
- Kattintson duplán a **Szolgáltatások** parancsra.
- Kattintson a jobb gombbal a **Nyomtatásisor-kezelő** elemre, majd válassza a **Tulajdonságok** parancsot.
- Ellenőrizze, hogy az **Általános** lapon az **Indítás típusa** mellett az **Automatikus** lehetőség van-e kiválasztva.
- Ha a szolgáltatás még nem fut, kattintson a **Start**, majd az **OK** gombra a **Szolgáltatás állapota** menüben.

Windows Vista


- A Windows **Start** menüjében kattintson a **Vezérlőpult**, a **Rendszer és karbantartás**, majd a **Felügyeleti eszközök** elemre.
- Kattintson duplán a **Szolgáltatások** parancsra.
- Kattintson a jobb gombbal a **Nyomtatásisor-kezelő eszköz** elemre, majd válassza a **Tulajdonságok** parancsot.

- Ellenőrizze, hogy az **Általános** lapon az **Indítás típusa** mellett az **Automatikus** lehetőség van-e kiválasztva.
- Ha a szolgáltatás még nem fut, kattintson a **Start**, majd az **OK** gombra a **Szolgáltatás állapota** menüben.

Windows XP

- A Windows **Start** menüjében kattintson a jobb gombbal a **Sajátgép** elemre.
 - Kattintson a **Kezelés** parancsra, majd kattintson a **Szolgáltatások és alkalmazások** elemre.
 - Kattintson duplán a **Szolgáltatások** elemre, majd válassza a **Nyomatatásisor-kezelő** lehetőséget.
 - Kattintson a jobb gombbal a **Nyomatatásisor-kezelő** elemre, majd kattintson az **Újraindítás** parancsra a szolgáltatás újraindításához.
- Győződjön meg arról, hogy a megfelelő készülék van-e alapértelmezett nyomtatóként beállítva. Az alapértelmezett nyomtató mellett egy fekete vagy zöld körben lévő pipa látható.
 - Ha nem a megfelelő készülék van alapértelmezett nyomtatóként kiválasztva, kattintson a jobb egérgombbal a megfelelő készülékre, majd válassza a **Beállítás alapértelmezett nyomtatóként** parancsot.
 - Próbálja meg újra használni a készüléket.
- Indítsa újra a számítógépet.
 - Törölje a nyomtatási sort.

A nyomtatási sor törlése

 **Megjegyzés** A HP által biztosított nyomtatódiagnosztikai segédprogram képes automatikusan megoldani a problémát.



[Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#) Alternatív megoldásként kövesse az alábbi lépéseket.

- A használt operációs rendszertől függően válassza az alábbi eljárások valamelyikét:
 - **Windows 7:** A Windows **Start** menüjében kattintson az **Eszközök és nyomtatók** elemre.
 - **Windows Vista:** A Windows **Start** menüjében kattintson a **Vezérlőpult**, majd a **Nyomtatók** elemre.
 - **Windows XP:** A Windows **Start** menüjében kattintson a **Vezérlőpult**, majd a **Nyomtatók és faxok** elemre.
- A nyomtatási sor megnyitásához kattintson duplán a nyomtató nevére.
- A **Nyomtató** menüben kattintson a **Nyomatandó dokumentumok listájának törlése** vagy a **Nyomatási dokumentum törlése** parancsokra, majd a parancs megerősítésére kattintson az **Igen** gombra.
- Ha még mindig vannak dokumentumok a várakozási sorban, indítsa újra a számítógépet, majd próbálkozzon ismét a nyomtatással.
- Ellenőrizze a nyomtatási sort, hogy az biztosan üres-e, majd ismét próbálkozzon a nyomtatással.

Ha a problémát a fenti módszerekkel sem sikerül megszüntetni, [további internetes megoldásokért kattintson ide.](#)

A nyomtatási minőséggel kapcsolatos problémák megoldása

Keresse meg a legújabb információkat, és kérjen segítséget online a HP ENVY 120 series esetében a nyomtatási minőség kapcsán felmerülő problémákkal kapcsolatban:



[Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)

A másolási és beolvasási problémák megoldása

Keresse meg a legújabb információkat, és kérjen segítséget online a HP ENVY 120 series esetében felmerülő nyomtatási és beolvasási problémákkal kapcsolatban:

- Tekintse át, hogyan háríthatók el a másolási hibák. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan háríthatók el a beolvasási hibák. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)

Hálózati probléma megoldása

Ellenőrizze a hálózati konfigurációt, vagy nyomtassa ki a vezeték nélküli kapcsolat tesztjének jelentését, amely segít a hálózati kapcsolatok problémáinak diagnosztizálásában.

Hálózati konfiguráció ellenőrzése vagy a vezeték nélküli kapcsolat tesztjelentésének nyomtatása

1. A kezdőképernyőn érintse meg a **Vezeték nélküli** ikont, majd az **Beállítás** lehetőséget.
2. Érintse meg a képernyőt, és húzza végig az ujját függőlegesen a lehetőségek végiggörgetéséhez. Érintse meg a **Hálózati összegzés megjelenítése** vagy a **Hálózati konfigurációs oldal kinyomtatása** elemet.

Az alábbi hivatkozásokra kattintva további online információhoz juthat a hálózati problémák megoldásáról.

- További információ a vezeték nélküli nyomtatásról. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan keresheti meg a hálózat biztonsági beállításait. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Megismerkedhet a Hálózati diagnosztikai segédprogrammal (csak Windows esetén), és további hibaelhárítási tippeket is megtekinthet. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan kezelheti a tűzfalat és a víruskereső szoftvereket a nyomtató beállítása során. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)

Papírelakadás megszüntetése

Papírelakadás megszüntetése.

Papírelakadás megszüntetése

1. Az elakadás automatikus megszüntetésének megkísérléséhez nyomja meg a **Mégse** gombot a vezérlőpanelen. Ha ez nem oldja meg a problémát, akkor szüntesse meg kézzel a papírelakadást.
2. A nyomtató ajtajának felemelésével keresse meg a papírelakadás helyét.



Papírelakadás megszüntetése a bemeneti/kimeneti területen

- Húzza ki óvatosan a papírt. Zárja be az ajtót.



Papírelakadás megszüntetése a papír útjában

- Nyomja össze a papírvonal fedelén lévő két gombot, és távolítsa el a fedelet. Óvatosan húzza ki az elakadt papírt. Helyezze vissza a papírút fedelét. Zárja be az ajtót.



Elakadás megszüntetése a duplex egység útjában

- Nyomja össze a papírvonal fedelén lévő két gombot, és távolítsa el a fedelet. Óvatosan húzza ki az elakadt papírt. Helyezze vissza a papírút fedelét. Zárja be az ajtót.



3. A jelenlegi feladat folytatásához nyomja meg a vezérlőpanelen található **OK** gombot.

Ha a fenti módszerekkel nem orvosolható a probléma, [kattintson ide további online hibaelhárítási segítségért](#).

Ellenőrizze a patronartó rekesz fedelét

Nyomatás közben a patronartó rekesz fedelének csukva kell lennie.



[Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)

A patronartó elakadásának hibaelhárítása

Nyomatás előtt a patron szervizajtójának zárva kell lennie. Ellenőrizze a nyomtatót, majd próbáljon ismét nyomtatni. Ha továbbra is fennáll a probléma, lehetséges, hogy a patronartó mozgását egy idegen tárgy gátolja.

Ha a nyomtató új, ellenőrizze, hogy minden csomagolóanyagot eltávolított-e a patronartó környékéről. Ha a nyomtató nem új, ellenőrizze, hogy a patronartó környékén nincsenek-e a készülékbe hullott idegen tárgyak, például állatszőr vagy gemkapcsok.

A probléma megoldásához próbálkozzon a következőkkel:

1. megoldási lehetőség: Győződjön meg arról, hogy a nyomtató be van kapcsolva.

1. Tekintse meg a nyomtatón található **Bekapcsoló** gombot. Ha nem világít, a nyomtató ki van kapcsolva. Győződjön meg arról, hogy a tápkábel megfelelően van csatlakoztatva. Nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot a nyomtató bekapcsolásához.
2. Próbálja meg ismét használni a készüléket.

2. megoldási lehetőség: A patrontartó akadályának megszüntetése

1. Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva.

⚠ **Vigyázat!** Győződjön meg arról, hogy a nyomtató be van kapcsolva, mielőtt a tápkábelt kihúzza a 2. lépésben leírtak szerint. Ha a tápkábelt nem sikerül eltávolítani a készülék hátuljáról, az elakadt papír eltávolítása közben a készülék károsodhat.

2. Húzza ki a tápkábelt a nyomtató hátoldalából.
3. Ha USB-kapcsolatot használ, húzza ki az USB-kábelt a nyomtató hátuljából.
4. Nyissa ki a patronok szervizajtaját.



5. Távolítsa el minden papírt vagy egyéb tárgyat, ami akadályozhatja a patrontartó mozgását. Ha a nyomtató új, távolítsa el minden csomagolóanyagot.
6. Csatlakoztassa újra a tápkábelt. Ha a nyomtató nem kapcsol be automatikusan, nyomja meg a **Bekapcsoló** gombot.

📝 **Megjegyzés** A nyomtatónak szüksége lehet egy-két percre, amíg bemelegszik. A jelzőfények villoghatnak, és a nyomtatópatron-tartó mozoghat ez idő alatt.

7. Óvatosan húzza ki a kezével patrontartót egészen a jobb, illetve a bal oldalra, hogy szabadon mozoghasson. Ha nem mozog szabadon, lehet, hogy a mozgását még mindig papír vagy egyéb tárgyak akadályozzák. Ellenőrizze és tisztítsa meg ismét a patrontartó környékét, amíg a patrontartó szabadon nem mozog.

📝 **Megjegyzés** A patrontartó mozgatása során **A patrontartó elakadt** hiba jelenik meg a képernyőn. A továbblépéshez nyomja meg az **OK** gombot.

8. Ha USB-kapcsolatot használ, csatlakoztassa újra az USB-kábelt.
9. Zárja be a kazetta szervizajtaját.

📝 **Megjegyzés** Előfordulhat, hogy a nyomtató alaphelyzetbe állításához meg kell nyomnia a **Bekapcsoló** gombot.

10. Próbálja meg ismét használni a készüléket.



[Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)

HP-támogatás

- [A nyomtató regisztrálása](#)
- [A HP telefonos támogatási szolgáltatása](#)

- [További jótállási lehetőségek](#)

A nyomtató regisztrálása

A regisztrálás csupán néhány percet vesz igénybe, ezt követően azonban gyorsabb kiszolgálást, hatékonyabb ügyféltámogatást és terméktámogatási értesítéseket vehet igénybe. Ha nyomtatóját nem regisztrálta a szoftver telepítése során, a <http://www.register.hp.com> címen most megteheti.

A HP telefonos támogatási szolgáltatása

A telefonos támogatás lehetősége és az elérhetőség termékenként, országonként/térségenként és nyelvenként eltér.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [A telefonos támogatás időtartama](#)
- [Hívás kezdeményezése](#)
- [A telefonos támogatási időszak lejárta után](#)

A telefonos támogatás időtartama

Egyéves ingyenes telefonos támogatásra van lehetőség Észak-Amerikában, Ázsia csendes-óceáni részén, valamint Latin-Amerikában (Mexikót is beleértve). A telefonos támogatás időtartama Európa, a Közel-Kelet és Afrika esetében a www.hp.com/support címen állapítható meg. A telefonbeszélgetésekre a szokásos telefondíjak érvényesek.

Hívás kezdeményezése

A HP támogatás hívásakor tartózkodjon a számítógép és a termék mellett. Készüljön fel arra, hogy meg kell adnia a következő adatokat és információkat:

- Terméknév (HP ENVY 120 e-All-in-One series)
- Sorozatszám (a készülék hátulján vagy alján található)
- A probléma felmerülésekor megjelenő üzenetek
- Válaszok az alábbi kérdésekre:
 - Máskor is előfordult már ez a probléma?
 - Elő tudja idézni újból?
 - Hozzáadott új hardvert vagy szoftvert a rendszerhez a probléma első jelentkezésének idején?
 - Történt-e valami a probléma megjelenése előtt (például vihar vagy az eszköz át lett helyezve stb.)?

A HP-s ügyfélszolgálatok telefonszámainak és a hívásdíjak legfrissebb listáját a következő webhelyen találja meg: www.hp.com/support.

A telefonos támogatási időszak lejárta után

A telefonos támogatási időszak lejárta után a HP díjat számít fel a támogatási szolgáltatásért. A HP online támogatási webhelyén is találhat segítséget: www.hp.com/support. A támogatási lehetőségekről a helyi HP viszonteladótól vagy az országában/térségben elérhető támogatási vonalon kaphat további tájékoztatást.

További jótállási lehetőségek

A HP ENVY 120 series készülékhez további díj ellenében bővített szolgáltatási programok is elérhetők. Látogasson el a www.hp.com/support webhelyre, válassza ki a régiót/országot és a nyelvet, majd tekintse meg a szervizszolgáltatási és jótállási információkat.

10 Műszaki információk

Ezen fejezet a HP ENVY 120 series műszaki adatait, valamint a nemzetközi hatósági nyilatkozatokat tartalmazza.

További műszaki adatokért tekintse át a HP ENVY 120 series nyomtatott dokumentációját.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Közlemény](#)
- [Specifikációk](#)
- [Környezeti termékkezelési program](#)
- [Hatósági nyilatkozatok](#)
- [Vezeték nélküli készülékekre vonatkozó hatósági nyilatkozatok](#)

Közlemény

A Hewlett-Packard megjegyzései

A jelen dokumentumban szereplő információk minden elzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

Minden jog fenntartva. Jelen dokumentum sokszorosítása, átdolgozása vagy más nyelvekre való lefordítása a Hewlett-Packard elzetes, írásos engedélye nélkül tilos, kivéve a szász i jogi törvényekben megengedettek. A HP-termékekre és szolgáltatásokra kizárólag a termékekhez és szolgáltatásokhoz mellékelt, írásban rögzített jótállás érvényes. A jelen tájékoztatóban foglaltak nem értelmezhetők az abban foglaltakon kívül vállalt jótállásnak. A HP nem vállal felelősséget a jelen dokumentumban elforduló technikai és szerkesztési hibákért vagy hiányosságokért.

© 2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

A Microsoft, a Windows, a Windows XP és a Windows Vista a Microsoft Corporation USA-ban bejegyzett védjegyei.

A Windows 7 a Microsoft Corporation Egyesült Államokban és/vagy más országokban vagy bejegyzett védjegye vagy védjegye.

Az Intel és a Pentium az Intel Corporation és alvállalatai Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegyei vagy védjegyei.

Az Adobe® az Adobe Systems Incorporated védjegye.

Specifikációk

Ebben a fejezetben a HP ENVY 120 series készülékre vonatkozó műszaki leírást találja. A teljes termékleírást a termék adatlapjain, a következő helyen találja: www.hp.com/support.

Rendszerkövetelmények

A szoftver- és rendszerkövetelményeket a Readme (Olvass el!) fájl ismerteti.

A jövőben várható kiadásokról, újdonságokról és terméktámogatásról a HP online támogatási webhelyén olvashat bővebben a következő címen: www.hp.com/support.

Környezeti specifikációk

- Működési hőmérséklet megengedett tartománya: 5 és 40 °C között (-41 °F és 104 °F között)
- Páratartalom: 15–80% relatív páratartalom, nem lecsapódó 28 °C maximális harmatpont
- Tárolási hőmérséklettartomány: -40 és 60 °C között (-40 és 140 °F között)
- Erős elektromágneses mező közelében a HP ENVY 120 series készülék kimenete kissé torzult lehet
- A HP azt javasolja, hogy a lehetséges elektromágneses zajártalom elkerülése érdekében az USB-kábel ne legyen hosszabb 3 méternél

Nyomtatási felbontás

Vázlat üzemmód

- Színes bemenet / fekete kimenet: 300 x 300 dpi
- Kimenet (fekete/színes): Automatikus

Normál üzemmód

- Színes bemenet / fekete kimenet: 600 x 300 dpi
- Kimenet (fekete/színes): Automatikus

Sima – legjobb üzemmód

- Színes bemenet / fekete kimenet: 600 x 600 dpi
- Kimenet: 600 x 1200 dpi (fekete), automatikus (színes)

Fénykép – legjobb üzemmód

- Színes bemenet / fekete kimenet: 600 x 600 dpi
- Kimenet (fekete/színes): Automatikus

Maximális DPI üzemmód (támogatott HP fotópapírtípusok esetén)

- Színes bemenet / fekete kimenet: 1200 x 1200 dpi
- Kimenet: Automatikus (fekete), 4800 x 1200 optimalizált dpi (színes)

A nyomtató felbontásáról további információkat a nyomtatószoftverben talál.

Papírspecifikációk

Típus	Papír súlya	Adagolótálca*	Kimeneti tálca†
Normál papír	60–90 g/m ²	Legfeljebb 80 (75 g/m ² súlyú papír)	25 (75 g/m ² súlyú papír)
Kártyák	Legfeljebb 281 g/m ²	Legfeljebb 40	10
Borítékok	75–90 g/m ²	Legfeljebb 10	5
5 x 7 hüvelyk (13 x 18 cm) méretű fotópapír	Legfeljebb 281 g/m ² (236 g/m ²)	Legfeljebb 25	10
4 x 6 hüvelyk (10 x 15 cm) méretű fotópapír	Legfeljebb 281 g/m ² (236 g/m ²)	Legfeljebb 25	10
8,5 x 11 hüvelyk (216 x 279 mm) méretű fotópapír	Legfeljebb 281 g/m ²	Legfeljebb 25	10

* Maximális befogadóképesség.

† A kimeneti tálca kapacitását a használt papír típusa és a felhasznált tinta mennyisége befolyásolja. A HP javasolja a kimeneti tálca rendszeres ürítését.

 **Megjegyzés** A támogatott médiaméretek teljes listáját a nyomtatószoftver tartalmazza.

A kétoldalas nyomtatópapír jellemzői

Típus	Méret	Tömeg
Papír	Letter: 21,59 x 27,94 cm Executive: 18,415 x 26,67 cm A4-es: 210 x 297 mm A5-ös: 148 x 210 mm B5 (ISO): 176 x 250 mm B5 (JIS): 182 x 257 mm	60–90 g/m ² (16–24 font)
Prospektuspapír	Letter: 21,59 x 27,94 cm A4-es: 210 x 297 mm	Legfeljebb 180 g/m ² (legfeljebb 48 font/ kötet)
Kártyák és fotók	10,16 x 15,24 cm 12,7 x 20,32 cm 10 x 15 cm A6-os: 105 x 148,5 mm Hagaki: 100 x 148 mm	Legfeljebb 200 g/m ² (legfeljebb 110 font/ index)

Illesztési eltolódás

- 0,15 mm/mm sima papíron (2. oldal)

 **Megjegyzés** A papírtípusok hozzáférhetősége országoként/régióként változik.

Nyomatási specifikációk

- A nyomtatási sebesség a dokumentum összetettségétől függ
- Módszer: tintasugaras hőnyomatás (drop-on-demand thermal inkjet)
- Nyelv: PCL3 GUI

Másolási specifikációk

- Digitális képfeldolgozás
- A megadható legnagyobb példányszám a készülék típusától függ.
- A másolási sebességek készüléktípusonként és a dokumentum összetettségétől függően változnak
- Legnagyobb másolási nagyítás: 400%
- Legkisebb másolási kicsinyítés: 50%

Nyomatópatronok kapacitása

A nyomtópatronok becsült kapacitásáról a www.hp.com/go/learnaboutsupplies oldalon olvashat bővebben.

Lapolvasási specifikációk

- Képszerkesztőt tartalmaz
- Twain-kompatibilis szoftverinterfész
- Felbontás: legfeljebb 1200 x 1200 ppi optikai felbontás
A ppi-felbontásról a lapolvasó szoftverében tájékozódhat bővebben.
- Színes: 48 bites színes, 8 bites szürkeskálás (256 szürkeségi árnyalat)
- Maximális beolvasási méret az üvegről: 21,6 x 29,7 cm

Környezeti termékkezelési program

A Hewlett-Packard Company elkötelezett aziránt, hogy termékei ne csak kiváló minőségűek, de környezetbarátok is legyenek. Ezt a terméket az újrahasznosítási elvek szerint tervezték. A felhasznált anyagok száma a minimálisra lett csökkentve, miközben biztosítva van a megfelelő minőség és megbízhatóság. A különböző anyagok könnyen szétválaszthatók. A rögzítőket és csatlakozókat könnyű megtalálni, könnyen hozzáférhetőek, és egyszerű eszközökkel eltávolíthatók. A legfontosabb alkatrészek könnyen hozzáférhetőek, és egyszerűen szétszedhetőek és javíthatók.

További információk a HP Commitment to the Environment (környezetvédelmi) webhelyén található:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Környezetkímélő ötletek](#)
- [Papírfelhasználás](#)
- [Műanyagok](#)
- [Anyagbiztonsági adatlapok](#)
- [Újrahasznosítási program](#)
- [A HP tintasugaras kiegészítők újrahasznosítási programja](#)
- [Teljesítményfelvétel](#)
- [Automatikus kikapcsolás](#)
- [Az energiatakarékos mód beállítása](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Vegyianyagok](#)
- [Veszélyes anyagokra vonatkozó korlátozás \(Ukrajna\)](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Megjegyzés a perklorátról kaliforniai felhasználók számára](#)
- [EU battery directive](#)

Környezetkímélő ötletek

A HP folyamatosan dolgozik azon, hogy ügyfelei a segítségével csökkentsék ökológiai lábnyomukat. A HP az alábbi környezetkímélő ötletekkel segítséget kíván nyújtani az Ön által választott nyomtatási módok környezeti

hatásainak felméréséhez és csökkentéséhez. A készülék különleges funkciói mellett a HP környezetvédelmi kezdeményezéseiről a HP Környezetvédelmi megoldások című webhelyen olvashat bővebben.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

A készülék környezetvédelmi funkciói

- **Kétoldalas nyomtatás:** Válassza a **Papírtakarékos nyomtatás** lehetőséget a több oldalból álló kétoldalas dokumentumok egyetlen oldalra történő nyomtatásához, így csökkentheti a felhasznált papírmennyiséget.
- **Az energiatakarékos kapcsolatos információk:** Ha meg szeretné tudni a termék ENERGY STAR® besorolását, tekintse meg a következőt: [Teljesítményfelvétel, 48. oldal](#).
- **Újrahasznosított anyagok:** A HP termékek újrahasznosítási információiért látogassa meg a következő weboldalt:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Papírfelhasználás

A termék képes a DIN 19309-nek és az EN 12281:2002-nek megfelelően újrafelhasznált papírral való működésre.

Műanyagok

A 25 grammnál nehezebb műanyag alkatrészeket a nemzetközi szabványok szerint jelöltük meg, így a termék életének a végén könnyen azonosíthatók az újrafelhasználható műanyag alkatrészek.

Anyagbiztonsági adatlapok

Az anyagbiztonsági adatlapok (MSDS) megtalálhatók a HP webhelyén:

www.hp.com/go/msds

Újrahasznosítási program

A HP egyre növekvő számú termék-visszavételi és újrahasznosítási programot kínál fel sok országban/régióban, és partnereként működik együtt a világ néhány legnagyobb újrahasznosítási központjával. A HP a néhány legnépszerűbb termékének újra történő eladásával megóvja az erőforrásokat. További, általános tudnivalók a HP termékek újrahasznosításával kapcsolatban:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

A HP tintasugaras kiegészítők újrahasznosítási programja

A HP elkötelezett a környezet védelme iránt. Az újrahasznosítási program (HP Inkjet Supplies Recycling Program) számos országban lehetővé teszi az elhasznált nyomtatópatronok és tintapatronok ingyenes begyűjtését. További tudnivalókat az alábbi webhelyen olvashat:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Teljesítményfelvétel

A Hewlett-Packard az ENERGY STAR® emblémával jelölt nyomtatási és képfeldolgozási termékei megfelelnek az Egyesült Államok Környezetvédelmi hivatala által készített, képfeldolgozó eszközökre vonatkozó ENERGY STAR specifikációknak. Az ENERGY STAR minősítésű képfeldolgozó termékeken a következő jel látható:



Az ENERGY STAR minősítéssel rendelkező további termékmodellekre vonatkozó információk a következő címen érhetők el: www.hp.com/go/energystar

Automatikus kikapcsolás

Alapértelmezés szerint az Automatikus kikapcsolás automatikusan engedélyezett a nyomtató bekapcsolásakor. Amikor az Automatikus kikapcsolás engedélyezett, a nyomtató két óra inaktivitás után automatikusan kikapcsol,


hogy csökkentse az áramfogyasztást. Az automatikus kikapcsolás automatikusan kikapcsol, amikor a nyomtató vezeték nélküli kapcsolatot kezdeményez egy hálózati útválasztóval, vagy ha riasztásokat vagy naptáremlékeztetőket engedélyezett. Az Automatikus kikapcsolás beállítását a vezérlőpanelen módosíthatja. Ha módosítja a beállítást, a nyomtató megőrzi a kiválasztott beállítást. **Az Automatikus kikapcsolás teljesen kikapcsolja a nyomtatót, ezért a bekapcsológombbal kell visszakapcsolnia azt.**

Az automatikus kikapcsolás engedélyezése vagy letiltása

1. A kezdőképernyőn érintse meg a **Beállítás** elemet.




2. Érintse meg a **Testreszabás** pontot.
3. Görgesse végig a lehetőségeket, majd érintse meg az **Automatikus kikapcsolás** beállítása elemet.
4. Érintse meg a **Be** vagy a **Ki** elemet.
5. Érintse meg az **Igen** lehetőséget a választás megerősítéséhez, illetve a **Nem** lehetőséget az aktuális beállítások megőrzéséhez.

 **Tipp** Ha vezeték nélküli csatlakozású hálózaton keresztül nyomtat, az automatikus kikapcsolást le kell tiltani, hogy a nyomtatási feladatok ne veszthessenek el. Amikor az automatikus kikapcsolás le van tiltva, a felhasználó által beállítható energiatakarékos mód segít az áramfogyasztás csökkentésében.

Az energiatakarékos mód beállítása

A HP ENVY 120 series energiatakarékos üzemmódja úgy takarékoskodik az energiával, hogy 5 perc tétlenséget követően automatikusan alvó módba lép. Az alvó mód időzítése 10 vagy 15 percre is módosítható.

 **Megjegyzés** Ez a funkció alapértelmezés szerint be van kapcsolva, és nem lehet kikapcsolni.

Az energiatakarékos mód beállítása

1. Érintse meg a Beállítások ikont.



2. Érintse meg a **Testreszabás** pontot.
3. Görgesse végig a lehetőségeket, majd érintse meg az **Energiatakarékos mód** elemet.
4. Érintse meg a kívánt időtartamot (5, 10 vagy 15 perc).

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Éváltásmentés az eszközök eldobásánál a magán háztartásokban az Európai Unióban
A jelen szimbólum az eszközök eldobásánál arra utal, hogy a termék nem szabad szeméttel együtt a háztartási szemetesbe kerüljön. Ehelyett felelőssége van annak, hogy a használt elektronikai és elektromos berendezéseket a megfelelő gyűjtőhelyre viszi át. Az elektronikai és elektromos berendezések különválasztott gyűjtésével és újrahasznosításával meg lehet őrizni a természetes erőforrásokat, és biztosítható, hogy a hulladék újrahasznosítása során az emberiség egészségét és az környezetet megvédjük. További információkért kérjük, forduljon a helyi önkormányzatához, a háztartási szemeteskezelő szolgálatához vagy a vásárlás helyéhez.

Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU
Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten oder Art abzugeben (z.B. am Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recycling Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea
Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano smaltite nel rispetto dell'ambiente e della salute della salute. Per ulteriori informazioni sul punto di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locali o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea
Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlos en un punto de recogida designado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje y la gestión por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

Likvidace vylučitelných zařízení uživatelů v domácnostech v rámci EU
Toto značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován společně s ostatním domácnostním odpadem. Odpovědné za to, že vylučitelné zařízení bude vyloučeno z likvidace s ostatním domácnostním odpadem, je recyklace vylučitelných elektrických a elektronických zařízení samostatně. Oddělené shromáždění a recyklace těchto zařízení pomůže zachránit přírodní zdroje a zajistí, že recyklace proběhne způsobem chránícím zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vylučitelná zařízení přivést na recyklaci, můžete získat od úřední místní samosprávy, od specializované provozovny evaz a likvidaci domácnostního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt získali.

Bortskaffelse af affaldsedyer for brugere i private husholdninger i EU
Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsedyer ved at aflevere dem på et særligt udvalgt sted til indsamling af elektrisk og elektronisk affaldsedyer. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsedyer vil hjælpe med at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug af affaldsedyer beskytter menneskers helbreds og miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsedyer ift genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale nedbrødsanlæg eller den forening, hvor du købte produktet.

Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie
Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid om afgedankte apparatuur of te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materialen op een wijze die de volkgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt leveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentebureau in uw woonplaats, de recyclingdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea
Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlos en un punto de recogida designado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje y la gestión por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

Éváltásmentés az eszközök eldobásánál a magán háztartásokban az Európai Unióban
A jelen szimbólum az eszközök eldobásánál arra utal, hogy a termék nem szabad szeméttel együtt a háztartási szemetesbe kerüljön. Ehelyett felelőssége van annak, hogy a használt elektronikai és elektromos berendezéseket a megfelelő gyűjtőhelyre viszi át. Az elektronikai és elektromos berendezések különválasztott gyűjtésével és újrahasznosításával meg lehet őrizni a természetes erőforrásokat, és biztosítható, hogy a hulladék újrahasznosítása során az emberiség egészségét és az környezetet megvédjük. További információkért kérjük, forduljon a helyi önkormányzatához, a háztartási szemeteskezelő szolgálatához vagy a vásárlás helyéhez.

Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU
Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten oder Art abzugeben (z.B. am Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recycling Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea
Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano smaltite nel rispetto dell'ambiente e della salute della salute. Per ulteriori informazioni sul punto di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locali o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea
Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlos en un punto de recogida designado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje y la gestión por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

Likvidace vylučitelných zařízení uživatelů v domácnostech v rámci EU
Toto značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován společně s ostatním domácnostním odpadem. Odpovědné za to, že vylučitelné zařízení bude vyloučeno z likvidace s ostatním domácnostním odpadem, je recyklace vylučitelných elektrických a elektronických zařízení samostatně. Oddělené shromáždění a recyklace těchto zařízení pomůže zachránit přírodní zdroje a zajistí, že recyklace proběhne způsobem chránícím zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vylučitelná zařízení přivést na recyklaci, můžete získat od úřední místní samosprávy, od specializované provozovny evaz a likvidaci domácnostního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt získali.

Bortskaffelse af affaldsedyer for brugere i private husholdninger i EU
Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsedyer ved at aflevere dem på et særligt udvalgt sted til indsamling af elektrisk og elektronisk affaldsedyer. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsedyer vil hjælpe med at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug af affaldsedyer beskytter menneskers helbreds og miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsedyer ift genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale nedbrødsanlæg eller den forening, hvor du købte produktet.

Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie
Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid om afgedankte apparatuur of te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materialen op een wijze die de volkgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt leveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentebureau in uw woonplaats, de recyclingdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea
Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlos en un punto de recogida designado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje y la gestión por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

Likvidace vylučitelných zařízení uživatelů v domácnostech v rámci EU
Toto značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován společně s ostatním domácnostním odpadem. Odpovědné za to, že vylučitelné zařízení bude vyloučeno z likvidace s ostatním domácnostním odpadem, je recyklace vylučitelných elektrických a elektronických zařízení samostatně. Oddělené shromáždění a recyklace těchto zařízení pomůže zachránit přírodní zdroje a zajistí, že recyklace proběhne způsobem chránícím zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vylučitelná zařízení přivést na recyklaci, můžete získat od úřední místní samosprávy, od specializované provozovny evaz a likvidaci domácnostního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt získali.

Bortskaffelse af affaldsedyer for brugere i private husholdninger i EU
Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsedyer ved at aflevere dem på et særligt udvalgt sted til indsamling af elektrisk og elektronisk affaldsedyer. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsedyer vil hjælpe med at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug af affaldsedyer beskytter menneskers helbreds og miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsedyer ift genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale nedbrødsanlæg eller den forening, hvor du købte produktet.

Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie
Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid om afgedankte apparatuur of te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materialen op een wijze die de volkgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt leveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentebureau in uw woonplaats, de recyclingdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea
Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlos en un punto de recogida designado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje y la gestión por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

Vegy anyagok

A HP fontosnak tartja, hogy a termékeiben jelen lévő vegyi anyagokról tájékoztassa ügyfeleit, az olyan eldírásoknak megfelelően, mint például az európai REACH (EK 1907/2006 rendelet, Európai Parlament és Bizottság). A termékekben található vegyi anyagokról a következő helyen olvashat: www.hp.com/go/reach.

Veszélyes anyagokra vonatkozó korlátozás (Ukrajna)

Технічний регламент щодо обмеження використання небезпечних речовин (Україна)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Battery disposal in the Netherlands



Dit HP Product bevat een lithium-manganees-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

Megjegyzés a perklorátról kaliforniai felhasználók számára

California Perchlorate Material Notice

Perchlorate material - special handling may apply. See:
<http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

This product's real-time clock battery or coin cell battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of in California.

EU battery directive



Magyar	European Union Battery Directive This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.
Francia	Directive sur les batteries de l'Union Européenne Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.
Olasz	Batterie-Richtlinie der Europäischen Union Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.
Portugál	Directiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.
Spanyol	Directiva sobre baterías de la Unión Europea Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.
Cseh	Smernice Evropské unie pro nakládání s bateriemi Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.
Dán	EU's batteridirektiv Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidsur- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udskiftning bør foretages af en uddannet servicetekniker.
Német	Richtlijn batterijen voor de Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanduiding van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.
Beli	Europa Liidu aku direktiv Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaalaja kella andmeid hoidmiseks või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.
Svéd	European unionin paristodirektiiv Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestäväin laitteen koko käyttöajan ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.
Énglezi	Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακριβείας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επισκευής ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.
Magyar	Az Európai unió telepék és akkumulátorok direktívája A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig tartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.
Cseh	Evropská smernica o baterijah in akumulatorjih Produkt ima baterijo, ki služi za shranjevanje pravih podatkov o času in nastavitvah izdelka. Baterija je zasnovana tako, da lahko vzdrži celotno življenjsko dobo izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjavo te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.
Portugál	Directiva Unii Europene referitoare la baterii Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setările produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.

Hatósági nyilatkozatok

A HP ENVY 120 series készülék megfelel az országa/térsége szabályozó hatóságai által megállapított termékkövetelményeknek.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Szabályozási modellszám](#)
- [FCC statement](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [Notice to users in Germany](#)
- [Noise emission statement for Germany](#)

- [Európai Unióra vonatkozó hatósági nyilatkozat](#)

Szabályozási modellszám

Hivatalos azonosítás céljából a termék el van látva egy szabályozási modellszámmal. A termék szabályozási modellszáma SDGOB-1201. Ez a szabályozási modellszám nem tévesztendő össze a kereskedelmi névvel (HP ENVY 120 e-All-in-One series, stb), sem a termék számmal (CZ022A, stb).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
 Hewlett-Packard Company
 3000 Hanover Street
 Palo Alto, Ca 94304
 (650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
 同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Notice to users in Korea

B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
------------------------	--

Notice to users in Germany

GS-Erklärung (Deutschland)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Noise emission statement for Germany

Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

Európai Unióra vonatkozó hatósági nyilatkozat

A CE jelzést viselő termékek megfelelnek a következő Európai Unió direktíváknak:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC (Kisfeszültségre vonatkozó irányelv)
- EMC direktíva 2004/108/EC
- Környezetbarát tervezésre vonatkozó direktíva 2009/125/EC, ahol alkalmazható

A termék CE-megfelelősége kizárólag a HP által biztosított, CE jelzésű váltóáramú tápegység használata esetén biztosított.

Ha a termék telekommunikációs szolgáltatásokat biztosít, megfelel a következő Európai Unió direktíva alapvető követelményeinek is:

- R&TTE direktíva 1999/5/EC

A direktíváknak való megfelelésből következik a megfelelő európai szabványoknak (normáknak) való megfelelés is, amelynek leírása a HP által a jelen termékhez vagy termékcsaládhoz kiadott Európai Unió megfelelőségi nyilatkozatban, a termék dokumentációjában vagy a következő webhelyen érhető el (kizárólag angol nyelven): www.hp.com/go/certificates (írja be a termékszámot a keresőmezőbe).

A megfelelőséget a következő megfelelőségi jelek valamelyikének a terméken való elhelyezése jelzi:



A telekommunikációs szolgáltatásokat nem biztosító, illetve az EU-s előírásoknak megfelelő telekommunikációs eszközök (például a Bluetooth® technológiát alkalmazó megoldások) 10mW-os teljesítményszint alatt.



Az EU-s előírásoknak nem megfelelő telekommunikációs termékek (ha alkalmazható, négyszámjegyű azonosítószám kerül a CE és a ! jel közé).

Tekintse meg a terméken található hatósági címkét.

A termék telekommunikációs szolgáltatásai az Európai Unió és az Európai Szabadkereskedelmi Társulás alábbi országaiban használhatók: Ausztria, Belgium, Bulgária, Cseh Köztársaság, Ciprus, Dánia, Egyesült Királyság, Észtország, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Írország, Izland, Lengyelország, Lettország, Liechtenstein, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Németország, Norvégia, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Svájc, Svédország, Szlovákia és Szlovénia.

A telefoncsatlakozó (nem minden termékhez érhető el) analóg telefonhálózatokra való csatlakozáshoz használható.

Termékek vezeték nélküli csatlakozásra alkalmas eszközökkel

- Egyes országok speciális előírásokat vagy követelményeket támaszthatnak a vezeték nélküli helyi hálózatok működtetésére, például a kizárólagos beltéri használatra vagy a rendelkezésre álló csatornákra vonatkozóan. Győződjön meg arról, hogy a vezeték nélküli hálózat országbeállításai megfelelőek.

Franciaország

- A termék 2,4 GHz-es vezeték nélküli működtetésére bizonyos korlátozások vonatkoznak: A termék beltéren a teljes 2400-2483,5 MHz-es frekvenciasávban használható (1-13 csatorna). Kültéri használatra kizárólag a 2400-2454 MHz-es frekvenciasáv (1-7 csatorna) használható. A követelmények legfrissebb listáját a www.arcep.fr címen találja.

Hatósági ügyek kapcsolattartója:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY

Vezeték nélküli készülékekre vonatkozó hatósági nyilatkozatok

Ez a rész a következő, vezeték nélküli termékekre vonatkozó szabályozási információkat tartalmazza:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [Notice to users in Mexico](#)
- [Notice to users in Taiwan](#)

Exposure to radio frequency radiation

Exposure to radio frequency radiation



Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Notice to users in Brazil

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

Notice to users in Canada

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

WARNING! Exposure to Radio Frequency Radiation The radiated output power of this device is below the Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

To avoid the possibility of exceeding the Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches).

Conformément au Règlement d'Industrie Canada, cet émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moindre) approuvé par Industrie Canada. Afin de réduire le brouillage radioélectrique potentiel pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas celle nécessaire à une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

AVERTISSEMENT relatif à l'exposition aux radiofréquences. La puissance de rayonnement de cet appareil se trouve sous les limites d'exposition de radiofréquences d'Industrie Canada. Néanmoins, cet appareil doit être utilisé de telle sorte qu'il soit mis en contact le moins possible avec le corps humain.

Afin d'éviter le dépassement éventuel des limites d'exposition aux radiofréquences d'Industrie Canada, il est recommandé de maintenir une distance de plus de 20 cm entre les antennes et l'utilisateur.

Notice to users in Mexico

Aviso para los usuarios de México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

Notice to users in Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

Tárgymutató

Jelek és számok

10 x 15 cm fotópapír
specifikációk 46

B

beolvasás
lapolvasási specifikációk 47
biztonság
hálózat, WEP-kulcs 32
borítékok
specifikációk 46

C

címkék
specifikációk 46

F

fotópapír
specifikációk 46

G

gombok, vezérlőpanel 7

H

hálózat
illesztőkártya 31, 32
hatósági nyilatkozatok
szabályozási modellszám 53
vezeték nélküli készülékekre
vonatkozó nyilatkozatok 55

I

illesztőkártya 31, 32
írásvetítő-fóliák
specifikációk 46

J

jótállás 43

K

környezet
környezeti specifikációk 45
Környezeti termékkezelési
program 47

L

legal méretű papír
specifikációk 46
letter méretű papír
specifikációk 46

M

másolás
specifikációk 47
műszaki adatok
környezeti specifikációk 45

lapolvasási specifikációk 47
másolási specifikációk 47
nyomtatási specifikációk 47
papírspecifikációk 46
rendszerkövetelmények 45

NY

nyomtatás
specifikációk 47

P

papír
specifikációk 46

R

rendszerkövetelmények 45

T

talált nyomtató képernyő, Windows 33
támogatási időszak lejártá után 43
telefonos támogatás 43
telefonos támogatás időtartama
támogatás időtartama 43

U

újrahasznosítás
tintapatronok 48

Ü

ügyfélszolgálat
jótállás 43

V

vezérlőpanel
funkciók 7
gombok 7

